

# Scînteia

ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul XXXX Nr. 8520

Marți 18 august 1970

6 PAGINI — 30 BANI

## ROMÂNIA factor activ în dezvoltarea schimburilor economice internaționale

Progresul tehnic și științific contemporan determină o largă participare a țărilor la circuitul economic mondial, la diviziunea internațională a muncii. Comerțul exterior, ca parte esențială a acestui circuit, devine, în toate țările lumii, un factor tot mai important al dezvoltării economiei naționale. România socialistă promovează în mod consecvent o politică de extindere și diversificare a relațiilor de colaborare economică cu țările membre ale C.A.E.R., cu toate țările socialiste. Totodată, țara noastră extinde schimburile comerciale cu celelalte țări, indiferent de sistemul lor social-economic.

Cornel BURTIȚĂ  
ministru comerțului exterior

Politica partidului nostru de industrializare în ritm susținut a țării a imprimat, totodată, o orientare nouă structurii importului, corespunzător cerințelor esențiale ale dezvoltării economiei naționale. Necesarul în continuă creștere de materii prime, concomitent cu valorificarea resurselor interne, a determinat creșterea importurilor de minereu de fier, coals metalurgic, țiței, bumbac, cauciuc natural, mineruri și metale neferoase, piele etc. Concomitent, mașinile și utilajele reprezintă un capitol de bază al importului. Paralel cu creșterea sensibilă a gradului de participare la industria românească la îndeplinirea programului complex de investiții, importul contribuie în mare măsură la dotarea tehnică a noilor obiective economice. Astfel, în ultimii ani au fost achiziționate din import instalații tehnologice pentru Combinatul siderurgic Galați, echipamente pentru Uzina de autoturisme Pitești, instalații complexe pentru

platforma industrială petrochimică Pitești, pentru noile capacități de industrializare a lemnului, fabrici de zahăr etc. Comerțul nostru exterior cunoaște și un proces continuu de extindere geografică a zonei de cuprindere. Dacă în anul 1950 România întreținea relații comerciale cu numai 29 de țări, în prezent numărul țărilor partenere este de 110. În ansamblul relațiilor noastre comerciale externe, țările socialiste dețin ponderea cea mai mare de aproximativ 55 la sută. Totodată, s-au dezvoltat schimburile economice cu alte state din Europa, Asia, Africa, America Latină și America de Nord. În ultima perioadă s-au încheiat acorduri comerciale și de colaborare economică cu noi țări, printre care Republica Democrată Congo, Tanzania, Kenia, Zambia, Nigeria, Argentina, Peru, Chile, Columbia, Malaezia și altele. Prin dezvoltarea sa continuă, comerțul exterior a pătruns adine în viața economică a țării noastre, devenind o cauză a întregii economii naționale. Progresul economic în țara noastră este tot mai strins legat de participarea intensă la diviziunea internațională a muncii, la avantajele

(Continuare în pag. a V-a)

## ÎN CONSTRUCȚIA SOCIALISTĂ

CORESPONDENȚII „SCÎNTEII” TRANSMIT:

**Hidroagregatul nr. 1 de la Porțile de Fier a intrat definitiv în exploatare** după 72 de ore de funcționare continuă, timp în care a trecut, în condiții optime, numeroase și complexe probe tehnologice.

**Sarcinile planului cincinal la producția globală au fost îndeplinite, pînă luni seara, de 26 de întreprinderi industriale din județul Prahova.** Printre colectivele fruntașe în realizarea exemplară a sarcinilor de plan se numără: Rafinăria Ploiești, Uzina de mecanică fină din Sinaia, uzina de anvelope „Victoria”-Florești, Uzina mecanică și întreprinderea de reparatii utilaj electric din Cimpina, Uzina mecanică Teleajen și altele. Valoarea produselor ce se vor realiza suplimentar de către aceste unități industriale pînă la sfîrșitul anului se va ridica la circa 2,9 miliarde lei.

**Combinatul textil nr. 1 din Timișoara** este cea de-a 20-a unitate economică din județul Timiș care și-a îndeplinit înainte de termen planul cincinal la producția globală. Pînă la sfîrșitul anului, aici va fi obținută, peste sarcinile inițiale ale perioadei 1966-1970, o producție industrială în valoare de 220 milioane lei. Printre întreprinderile timișorene care și-au îndeplinit planul cincinal se află: uzina „Electro-Banat”, care va realiza o producție suplimentară de 500 milioane lei, fabrica de prelucrare mase plastice și cauciuc „Dermatina”, care va livra în plus economiei naționale produse în valoare de 182 milioane lei, uzina chimică „Solventul”, întreprinderea „Ambalajul metalic”,

# Întreaga țară cîinstește marea sărbătoare din august prin NOI ÎNFĂPTUIRI

## 23 AUGUST

### CELE TREI PASIUNI ALE HUNEDOAREI

Reportaj de Paul DIACONESCU



IN PAGINA A III-A

**Tăbăcăria minerală.** Potrivit datelor estimate, unitățile industriale din municipiul Timișoara vor realiza, peste prevederile inițiale ale cincinalului, o producție în valoare de 24 miliarde lei. Acest spor are la bază creșterea continuă a productivității muncii, care va fi în acest an mai mare cu 46.368 lei pe un salariat, față de nivelul anului 1965.

**Unitățile economice din județul Vaslui au raportat îndeplinirea și depășirea angajamentelor anuale.** Angajamentul anual la producția marfă industrială a fost realizat integral, cel privind livrările la fondul pieței în proporție de 107 la sută, iar planul de export a fost depășit cu aproape 12 milioane lei valută. Cele mai importante rezultate în îndeplinirea angajamentelor anuale s-au înregistrat la Combinatul de confecții Vaslui, Fabrica de rulmenți Birlad și combinatul alimentar.

**Au intrat în funcțiune, înainte de termen, noi capacități miniere.** La Cluj a fost construită o instalație de benționă, cu o capacitate de 40.000 tone pe an. Întregul proces de producție este mecanizat și automatizat, ceea ce mărește partea de utilajele fiind realizate de către întreprinderi românești. O altă investiție dată în exploatare înaintea termenului planificat este instalația de talc de la Zlăt (Hunedoara), tot cu o capacitate de 40.000 tone anual.

**Și-a depășit angajamentul asumat** în trecerea socialistă din acest an și întreprinderea „Textila” din Pitești. Pînă în prezent, întreprinderea piteșteană a realizat peste prevederi o producție marfă vindută și încasată de 4.357.000 lei.

## Partidul conferă CRITICII ȘI AUTOCRITICII o înaltă valoare socială, politică și etică, un rol dinamizator în viața noastră

Fiindc bilanțul — an de an mai bogat — cu care ne-am obișnuit să întîmpinăm marea sărbătoare a eliberării, simțim tentații să deslușim „secretul” marilor înfăptuiri, să soțiem la lumină resorturile care propulsează înaintea noastră, accelerată a societății noastre. Chiar și o sumară analiză dezvăluie, ca principal resort, politica marxist-leninistă a partidului. Inspirată din realitățile țării, preocuparea sa de a cunoaște aprofundat starea de lucruri din fiecare sector și de a concentra energiile spre perfecționarea activității, de a sădi și întretine mereu vie în conștiința dorința de autodepășire. Nu este nici o exagerare în a afirma că folosirea criticii și autocriticii a devenit o componentă fundamentală a modului de viață al societății noastre socialiste. Promotorul consecvent, forța sau a cărei îndrumare critica s-a înrădăcinat atât de profund în

societatea noastră, este Partidul Comunist Român. Poziția partidului față de critică are rațiuni profunde, obiective, imeliate. Aci se vedește o dată mai mult capacitatea sa de a cunoaște și folosi, în scopul asigurării progresu-

triva vechiului, iar instrumentul sigur, arma fundamentală pentru a promova și deschide cale largă noului în toate compartimentele vieții sociale, pentru combaterea și înlăturarea a tot ceea ce este vechi, perimat, retrograd, este tocmai critica și autocritica. În concepția partidului, critica nu este așadar o metodă oarecare de lucru, de conducere, ci o necesitate a dezvoltării sociale, ea îndeplinește o funcție obiectiv necesară, vitală pentru societate. Sintetizînd această concepție, tovarășul Nicolae Ceaușescu sublinia că critica este „arma fundamentală de care dispune socialismul pentru dezvoltarea și lichidarea neajunsurilor, pentru mobilizarea energiilor poporului în înaintarea pe calea progresului și bunăstării... Dezvoltarea spiritului critic, a afliudinii autocritice la activiștii de partid, la toți oamenii muncii asigură cunoașterea temeinică a realităților, sesizarea timp a rămirierilor în urmă, a neajunsurilor și greșelilor ce se comit, creează condiții pentru înlăturarea lor, pentru îmbunătățirea continuă a activității de organizare și conducere în toate domeniile”.

Activitatea partidului nostru ilustrează priceperea sa de a folosi efectiv, în practica socială, critica și autocritica, de a-i pune din plin în valoare înaltele sale virtuți. Această capacitate este indisolubil legată de realismul politicii partidului nostru. Efortul de a cunoaște realitatea în toată complexitatea și sub toate aspectele sale, alt pozitiv, cit și negativ, este o condiție esențială pentru înaintarea noastră. Activitatea partidului nostru ilustrează priceperea sa de a folosi efectiv, în practica socială, critica și autocritica, de a-i pune din plin în valoare înaltele sale virtuți. Această capacitate este indisolubil legată de realismul politicii partidului nostru. Efortul de a cunoaște realitatea în toată complexitatea și sub toate aspectele sale, alt pozitiv, cit și negativ, este o condiție esențială pentru înaintarea noastră.

Ada GREGORIAN

(Continuare în pag. a II-a)

## Aceasta-i întrebarea

In valea vijorosului riu de munte Sălduța, sub o înaltă streasniță de creste, mi-a ieșit, într-o bună zi, în cale faimosul „sat din margine de codru, reparat și înalt, pe vale”, Horațiu din Corbuc, care poartă azi numele poetului ce l-a înecurat pe vecie în cartea de aur a gloriilor toponimice.

Popostind la consiliul popular, am zărit la un moment dat niște colaci de cablu electric adăpostiți în grădă într-o magazie. Destinați încheierii, în acest an, a proiectului de electrificare în întreaga comună — energie urmînd să ajungă pînă sus, pe munte, în căsuțele răsfirate pe coaste abrupte ale cîntului Bichigiu, cea mai veche așezare de prin partea locului — acești vir-

### PICĂTURA DE CERNEALĂ

tuși purtători de lumină intruchipau aici, în locul de băștină al celui ce-a scris: „Focul e-nvelit pe vatră / iar opaițele-au murit...”, o izbîndă de un fel deosebit. Izbinda unui mod de viață, izbinda unui trai omenesc, luminat de cucirile civilizatei socialiste.

Nu e vorba însă numai de o biruință colectivă, ci și de una individuală. Căci încheierea electrificării în comuna George Coșbuc va materializa, alături de alți factori, și ostia unui om simplu, modest, cu înfățișare de jăran și grai de cîrturar, de opt ani încheiat și primar al comunei, pe numele lui Ștefan Gheorghiu. Multe alte realizări, care au făcut din comună una dintre fruntașele întrecerii pe județ, înglobează în ele și investițiile de energie, pricepere și entuziasm ale primarului. Trotuarele din beton, arborii umbroși de la marginea șoselei, edificiile noi ale școlilor și ale altor așezăminte de luminare a cugetului fac parte integrantă din biografia acestui om de-a lungul ultimului deceniu. Dar, mai presus de orice, electrificarea totală a comunei a fost aspirația cea mai arzătoare a obștei.

— Să vă spun drept — mi se destăinuia primarul mai puternic decît puțina de a răspunde sincer și cinstit față de propria ta constituția la o întrebare de rîscruce pentru fiecare om: cu ce vis te culci, cu ce gînd te scoli? Dacă visul și gîndul îți sînt închinare obștei, dacă fapta îți-e pătrunsă de interesele ei, apoi poți socoti că trecerea ta prin lumea-n-a fost în zadar...  
Victor BIRLADEANU



Armarea cu stilpi metalici a unui abotaj cu front lung la mina Poroseni din Valea Jiu-ului  
Foto: N. Moldoveanu

## UN FESTIVAL CARE ÎNCÎNTĂ ÎNTREGUL LITORAL

În aceste zile, pe scenele estivale ale litoralului răsună ultimele acorduri ale unei sărbători a cîntecului și jocului popular românesc, care timp de o lună și jumătate a constituit un veritabil pol al interesului pentru turiștii români și străini: cel de-al șaselea festival de folclor.

Beneficiind de pe acum de o tradiție care ne dă dreptul să pretindem o realizare pe măsura interesului lui cu care a fost primit, festivalul folcloric din acest an s-a înscris firesc în suita manifestărilor anterioare. Toate edițiile de pînă acum, indiferent de modalitățile organizatorice, de variatele zone folclorice reprezentate, au însemnat, în primul rînd, o confirmare a vitalității artei noastre populare, a inepuizabilității rezervor de talente, an de an reimprospătat.

— O comoară de nestemate, am relua noi, care a ajuns la perfecțiune printr-o ciclare migăloasă de-a lungul a generațiilor și generațiilor de artiști anonimi; o comoară care trebuie păstrată cu un respect neobădat, nelăsînd să se strecoare „strășuri” între atletoarele veritabile pietre prețioase.

### ÎNSEMNĂRI DESPRE CEL DE-AL VI-LEA FESTIVAL FOLCLORIC

Si dacă aplauzele neîn-

terupte au răsunat în acest an seară de seară de la Mangalia la Mamaia, dacă locurile teatrelor de vară au fost aproape toate ocupate, aceasta este o dovadă că, înviind nu numai din împlinire, dar și mai reprezentativ pentru zona folclorică proprie.

Drept argumente să recurgem la cifre, amintind că peste 800 de artiști amatori din 13 județe au întregit o plorescă și sugestivă hartă a artei populare românești, cu tradițiile sale multiseculare. Să citim și faptul că la ora cîntă acest rînduri vîd lumina tiparului casele de bilete înregistraseră circa 18.000 de solicitări (aceasta înseamnă că în zilele rămase numărul total al spectatorilor va ajunge la 25.000). Dar, mai presus de aceste date statistice, se cer relevate „tinute” impecabilă a aproape tuturor spectacolelor susținute, autenticitatea materialului folcloric, evitarea, în bună măsură, a „cliseului folcloric”.

Radu CONSTANTINESCU

(Continuare în pag. a IV-a)

### ÎN ZIARUL DE AZI:

COMUNISTUL — OM DE ACȚIUNE, ÎN PERMANENT EFORT DE AUTODEPĂȘIRE • LA FABRICA „TRICODAVA” DIN CAPITALĂ — UN GHEM DE DEFICIENȚE ORGANIZATORICE DEBILITEAZĂ RANDEMENTUL MUNCII • BIBLIOTECA COMUNALĂ — PREZENȚĂ DE PRESTIGIU ÎN VIAȚA SATULUI



# FAPTUL DIVERS

## Continuați „examenul“

Cum sint respectate regulile de comerț în unitățile de desfacere a legumelor și fructelor? Într-una din zilele trecute, mai multe echipe formate din lucrători ai Inspectoratului militei municipiului București, reprezentanți ai Direcției teritoriale de control și revizie, Inspectoratului comercial de stat și Direcției de verificare metrologică au supus unui examen inopinat 26 de unități și centre volante de desfacere din Capitală. Consemnăm rezultatele. Promovate — 5 centre. Toate celelalte — „picate“ cu brio. Motivele: 9 vânzătorii vindeau cu lipsă la măsurătoare; în 7 unități prețurile afișate erau mai mari decât cele legale; în alte 6 — cîntărele fuseseră înșelătoare, cei vânzătorii și-au permis răspăta. Cei privilegii restul comercianților „examinate“ încă, le lăsam pe seama conducerei I.L.F. care, sperăm, va lua măsurile de rigoare.

## Trei gemeni

În maternitatea din orașul Vălenii de Munte — Prahova, după o operație dificilă, au fost născuți trei gemeni. La naștere, cei trei băieți aveau o greutate de 1.400, 1.700 și respectiv 2.400 kg. Aft ei, cît și mama lor — Vasilica Manolache în vîrstă de 31 de ani — se simt bine. Să le urăm părinților să-i crească mari și sănătoși!

## Limpeziți apele!

De cîva timp, spre întreprinderea de gospodărie orădenască din Suceava se îndreaptă un adevărat torent de sesizări și telefoane. Motivul? Aoa potabilă a început să-și schimbe culoarea. În ultimele zile a devenit atât de tulbure încît nu poate fi consumată. Din cauza ei, chiar și piinea făcută din făina cea mai albă leze... neagră! Nisipul care este impins pe conducte prezintă un fel de porcișcă și pentru rețeaua de distribuție contribuind la deteriorarea ei prematură. Administratorii rețelei „în ce ape se scaldă“?

## I s-a împlinit dorința

După ce a strîns o serie de materiale de construcții (ciment și tablă) de pe un șantier și le-a aranjat cu grijă într-un autocamion, Nicolae Șerban din comuna Micăsasa (Sibiu) s-a urcat în volan și a pornit spre casă. La un moment dat, însă, a fost nevoit să tragă puțin pe dreapta pentru un mic control. În loc de acte pentru materialele transportate, dumnezeu a scos din portmoneu „cîva sută“. Conștient că ele îl vor deschiide calea mai departe. Un avertisment prompt l-a pus în gardă că banii respectivi îl vor duce pe altă cale, dar el nu era omul care să dea în mîni. Volan s-a oprit și pacul în mînă. Dintr-una în fost îndepărtat. Primul căruia vine apoi să-și împărtășească „satisfacția“ a fost un procuror. Acum își așteaptă liniștit „răspăta“ meritată.

## O autobază... „pe butuci“

Ni se semnalează că autobaza din Săveni — Botoșani ar defici în ora actuală „serec“ epocal: se crede că ar fi vorba de un inculcator al benzinei! Ca atare, Baza nr. 5 „Competrol“ Iași și Întreprinderea Interjudețeană de transporturi auto Suceava au radiat-o de pe lista beneficiarilor lor! Autobaza din Săveni — din motive pe care încă nu le cunoaștem — doamndată, nu vrea însă să-și dezvăluie „secretul“ și, susținînd pe toate căile că are nevoie de benzină, și-a urcat parcul de mașini pe butuci. Drept pentru care, într-una din zilele trecute, a primit un avertisment ultimativ din partea I.L.T.A. Suceava. I se cere în mod expres să scoată imediat toate autobuzele din garaj pentru a-și realiza planul la transportul de călători. În ce ne privește, sîntem și noi gata să ne asociem acest apel. Cu condiția de a se descoperi toți cine sînt cei ce ard benzina de pomani, punînd be-n roate unele întregi... autobaze!

Rubrică redactorilor de Dumitru IIRCOB George POPESCU cu sprijinul corespondenților „Scinteii“

Poate acum, mai mult decît oricînd, criteriul cel mai riguros de selecție a valorii oamenilor, de remarcare a personalității fiecărui individ îl constituie aprecierea dacă în îndeplinirea răspunderilor ce-i revin, mai mari sau mai mici, s-a dovedit sau nu a fi om de acțiune, om vrednic, animat de idealuri nobile, de o înaltă conștiință. O asemenea calitate este sumă a numeroase însușiri, cele mai multe dobîndite prin muncă asiduă — spirit organizatoric și de inițiativă, abnegație și promptitudine în rezolvarea problemelor, capacitate de a lua decizii optime și a le duce cu tenacitate pînă la capăt.

Am reflectat la toate acestea pornind de la cîteva situații concrete pe care le-am întâlnit la Combinatul de industrie alimentară din Arad.

„O inițiativă pornită într-o întreprindere ardească a făcut repede ocoul municipiului ajungînd, în cele din urmă, să fie „asimilată“ și la Combinatul de industrie alimentară. Hotărît lucru, acțiunea care urmărește ca fiecare inginer, prin studiile ce le face și le aplică, să aducă unității în care lucrează o creștere a eficienței economice — are aici un teritoriu vast de aplicabilitate. Dar de la o asemenea premisă și pînă la a pune în mișcare, pe acest făgaș, activitatea a 80 de ingineri, cîți lucrează în combinat nu este o cale tocmai simplă.

Încă din mai, la comitetul de partid au prins punctele de sprijin ale acțiunii. Ea a intrunit acțiunea unanim al inginerilor: mai mult, acestora li s-au alăturat și economiștii, tehnicienii. Cu alte cuvinte, debutul s-a arătat promițător.

Au trecut în zbor zilele; au trecut săptămîni și luni. L-am întrebît deunăzi pe inginerul Nicolae Mihailov, șeful serviciului organizarea producției și a muncii din combinat, despre stadiul acțiunii. „Ne-au fost prezentate pînă acum de la centrală 4 studii, de la fabrica de tutun — 3 și alte 8 de la vinalcool“.

Timid și prelungit demaraj are acțiunea. În toată desfășurarea ei a început, cum se vede, trîșnea, confirmarea oamenilor de acțiune. Unii și-au suflecat mințile. Prin îndrăzneală creatoare, prin căutări neobișnute, perseverență își validează și reconfirmă calitatea de specialist, de conducător într-o secție sau într-un serviciu. Alții, dintr-o simțire înclinată la demeritare, au început să se retragă din acțiune. Unii și-au suflecat mințile. Prin îndrăzneală creatoare, prin căutări neobișnute, perseverență își validează și reconfirmă calitatea de specialist, de conducător într-o secție sau într-un serviciu. Alții, dintr-o simțire înclinată la demeritare, au început să se retragă din acțiune.

## COMUNISTUL om de acțiune, în permanent efort de autodepășire

Munceste mai mult decît mulți alții. Putine sînt scrierile care nu-l găsim în combinat. O asemenea activitate, încercată de răspundere, se cere, în mod îndreptățit, pretutindeni.

Dar cum este acesta de timp, de energie nu poate fi oare mai economic și, totodată, mai bine folosit? Tovarășul Dancu ne dă o mină de ajutor în aflarea răspunsului. „Sînt aglomerat cu multe sedințe, cu pregătirea unor materiale pentru ele“ — ne spune. Într-adevăr, în graficul de adevăr al comitetului a fost prevăzută o sedință privind analiza îndeplinirii planului. O sedință cu multe altele de pînă acum. Iată că, pe parcurs, a survenit nevoia de a treci și o altă adunare, tot ne problemele producției, ale planului — adunarea reprezentanților sămînturilor. Se zice că le vor ține și pe una și pe alta. „Dar dacă ați ține o singură sedință mai bine pregătită decît două improvizate v-ar scoti cineva în disciplinată?“ — întrebăm.

A venit tovarășul Petr Mot, secretar al comitetului municipal de partid. Sînsus părărea, Simplu. Fără. Cum era de așteptat. Pe loc, sovință că i-a sosit aprobarea „de sus“, tovarășul Al. Dancu se decide să simplifice sedințele și să facă o treabă temeinică. Cine l-a stîngerit pînă atunci să-și organizeze mai bine munca?

La comitetul de partid de la scelași combinat discutăm, între altele, cu tovarășul Alexandru Dancu, secretarul comitetului, și despre munca sa de activist de partid obște. Din cîte ne-am dat seama nu precupește eforturile și timpul pentru ca, în afara programului de lucru, să rezolve cît mai bine diversele probleme ale muncii de partid.

Oamenii de acțiune se disting și prin aceea că sînt disciplinată, că respectă și aplică neabătut regulile de partid și legile țării: în procesul aplicării politicii partidului la condițiile și sarcinile specifice ale unității în care lucrează ei nu se lasă însă dominați de tipare, ci, cu răspundere deplină, — uneori cu riscuri — militează pentru a găsi

un om cu vederi largi, finisom plin de energie, combinatul ardească trecut printr-o perioadă de rodaj și sudură a unui complex format din mai multe unități productive. Ca președinte al consiliului de administrație, directorul general are atribuții și răspunderi deosebite în coordonarea întregii activități tehnico-administrative-organizatorice. Dar răspunderea lui politică în ce constau? Fîrește — ne-am spus — prima răspundere de această natură este aceea de a asigura în mod ireproșabil conducerea activității combinatului și, prin aceasta, obținerea unor rezultate economice superioare. El nu poate totuși subestima, mai ales în condițiile actuale, importanța muncii directe, a contactului nemijlocit cu oamenii, prezenta cît se poate mai frecvent în mijlocul lor, spre a contribui efectiv, prin autoritatea și competența sa, la realizarea sudurii de care aminteam. Se pare că aci am pus degetul pe un punct vulnerabil al directorului general trăiește în cabinetul său, rezolvă doar problemele „sale“, este el absolut de a face muncă politică de a participa la activitatea politico-educativă, de a fi mai mult în mijlocul muncitorilor?

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.



Turnul de comandă al aeroportului internațional Olopeni din Capitală. Foto: Agerpres

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

Comunistul își manifestă în practică înalta calitate de membru al partidului nostru, prin activitatea concretă la locul său de muncă, prin aplicarea deplină, precipe și dăruire la îndeplinirea sarcinilor stabilite — cu atît mai mult cînd ocupă o funcție de conducere — dar nu numai prin toate acestea; și la fel de importante sînt prezența sa efectivă pe frontul larg al activității politico-educative, de răspundere a ideilor politice partidului nostru, exemplul personal pe care l-a oferit colectivității din punct de vedere profesional, etic și politic.

# La fabrica „Tricoava“ din Capitală Un ghem de deficiențe organizatorice debilitază randamentul muncii

...Ora 6 și 50 de minute. Parcurgem, rînd pe rînd, secțiile de producție ale fabricii de tricotate „Tricoava“ din Capitală. A trecut aproape o oră de la începerea programului de lucru. În atelierul de tricotate „cotton“ și „circulare“ întîlnim, totuși, unii muncitori care mai au de mesterit pe la mașini. Un alt grup, o parte veniți și din alte sectoare, discută aprins în secția vopsitorie. O imagine cu totul aparte ne-o oferă însă atelierul de confecții. Aici, pînă la această oră, aproape o treime din cei prezenți stăteau și contemplant mesele goale de lucru.

Facem un calcul. Rezultatul? Nu-mai o oră pierdută echivalează cu nerealizarea a 12-13 la sută din producția pe un schimb.

La ora 9 ne aflăm din nou în secția confecții. La multe puncte de lucru, ritmul producției este departe de cel normal. Ne înterăm care sînt cauzele acestui risipe de timp. „Nu lucrăm de azi dimineață „pe ce nu avem materiale“ (Nicolae Voicu, Maria Stancu, Constanța Dumitru, muncitoare). Avem să aflăm că, de fapt, era vorba de lipsa unor banale fermoare, care, din neglijența șefului de atelier, ing. Ștefan Trifu, nu au fost aduse de la vopsitorie.

La început am crezut că este vorba de simple accidente, de situații întîlnite cu totul întîmplător. Dar, în zilele următoare, am putut constata că deficiențele de acest gen nu sînt singulare. Mai mult, descoperim și alte aspecte care vin să întregască gama largă a neajunsurilor organizatorice.

Cum era și fîrește, toate aceste deficiențe nu puteau să nu influențeze negativ viteza unor indicatori de plan. Pe seara luni, Combinatul de tricotate nr. 1 din Capitală, de care aparține fabrica unde ne-am localizat investigațiile, raporta neîndeplini-

rea sarcinii de creștere a productivității muncii cu 1,9 la sută. Analizăm însă situația în fiecare din unitățile componente ale combinatului, se observă că reștața a fost generată în totalitate de rezultatele negative înregistrate de fabrica „Tricoava“. Aici nivelul planificat al productivității muncii a fost realizat doar în proporție de 91,1 la sută.

Am căutat să aflăm care este punctul de vedere al conducerei combinatului și fabricii în legătură cu situația critică creată la „Tricoava“. Făcîndu-ne cunoscut saltul înregistrat în direcția îmbunătățirii calității produselor, inginerul șef al fabricii, Benone Corman, ne relatează: „La secția confecții nu dispunem de forța de muncă necesară, apoi, ne lipsesc unele mașini de tricotate garnituri. Aproape 300 de muncitori urmează, în prezent, cursurile de calificare. În toamnă vom angaja încă 60 de absolvenți ai școlilor profesionale și, în luna iulie, ne vom rezolva și problema planului de fabricație“.

După opinia șefului serviciului plan, Dan Rosianu, „nerezalizările datează din trimestrul I, cînd procesul de fabricație, respectiv al producției, a fost suficient în aprovizionarea cu materiale primice“.

Explicațiile primite nu rezistă în fața realității. Mai întii, pentru că din evidența întreprinderii reiese că numărul mediu scriptic al muncitorilor care s-au depășit cu regularitate în acest an. Apoi, pentru că ele nu justifică atmosfera de lucru întîlnită în secțiile de producție. De aceea, dacă analizăm rezultatele înregistrate de fabrica „Tricoava“ prin prisma utilizării timpului de lucru, se poate spune că ele nu au apărut în mod întîmplător. În luna iulie, bunăoară, fondul de timp de lucru a fost utilizat aici doar în proporție de 89,9 la sută. În seara luni, numai pe seama întîmplătorilor în cadrul schimbului, s-au consemnat peste 177.000 om-ore nelucrate, ceea ce practic înseamnă că în fiecare lună a fost irosit timpul de lucru a circa 120 de muncitori.

În fața acestor date, condiționarea realizării sarcinii de plan, mai ales a productivității muncii (?), de creșterea numărului de muncitori, pare de neînteles. Aceasta cu atît mai mult cît, în consecință, este evident că s-a manifestat o slabă preocupare pentru utilizarea deplină și rațională a forței de muncă existente.

Din discuțiile pe care le-am avut cu tovarășii Lucia Căpăla, secretara comitetului de partid al fabricii și cu o serie de șefi de secții, a rezultat că — desi întreprinderea a întîmplat unele greutăți — există posibilitatea ca rezultatele obținute să fie cu mult mai bune, dacă se preîntîmpină o serie de nereguli organizatorice.

Desigur, nu poate fi ignorată influența negativă pe care a avut-o asupra desfășurării procesului de producție neorganizarea obligatoriu contractuală de către unii întîmplători. Însă aceasta nu era un motiv ca materia primă de care unitatea a dispus să fie prost gospodărită, să se încalce cu ușurință ritmul ei. Deși, în prezent, unitatea dispune de tehnologie și a consumurilor planificate s-a concretizat în înroșirea a peste 24 tone de fire, cantitate care nu a mai căutat destinația pentru care a fost achiziționată.

Desigur, în cadrul dezbaterilor pot apărea păreri diverse, unele chiar greșite. Dar însăși dezbaterile, confruntarea liberă a părerilor repre-

zentative, bine întinse ale oamenilor muncii, pot însă, în cele din urmă, să gîsească cele mai bune soluții, care pot duce la necesitățile cerințelor dezvoltării sociale. Tocmai în acest fel procedeză conducerea partidului nostru, documentele sale ilustrînd cu statură capacitatea de a îmbina aprecierea meritelor realizărilor cu neîmpăcarea și intranzigenta față de lipsuri. Înrădăcirea unei asemenea optici, a unui asemenea stil la toate nivelurile și în toate verilele organismului social forșează o preocupare permanentă și de prim ordin a partidului, întrecut — după cum arată cu prisosință viața — teama de critică, autoluminare, tendințele de a se culca pe lauri nu aduc cu sine decît inerție, stagnare, regres.

Relevînd trăsăturile criticii promovate de partid, nu putem să nu ne oprim și asupra aceluia dintre ele care îl asigură în cea mai mare măsură eficiența — este vorba de caracterul constructiv și de înțelegerea criticii în soluții practice, în măsuri concrete pentru înlăturarea lipsurilor, a neajunsurilor devaluite. Abordînd întîndea în acest spirit neajunsurile materiale, tehnice, organizatorice și organizatorice de partid, organelor de stat și economice, cadrelor, ca și oamenilor de rînd, să acționeze în același fel. Aceasta se impune cu atît mai mult cu cît este destul de răspîndit obiceiul să se recunoască greșelile, acțiunilor-ne însă după aceea la fel ca și înainte, fără să se schimbe nimic. Nu mai trebuie demonstrat că rătuinea spiritului critic, valoarea lui nu pot fi deduse din exemple declarative, oricît ar fi ele de patetice, cît din măsurile concrete de îndreptare. Rămăsă numai în ipostaza ei verbală, critica nu înseamnă nimic, devine o simplă formalitate; înmăscă de obicei, de efortul concret și înțelegerea înțelegerea neajunsurilor, are devine o reală forță, un factor esențial de progres.

Atitudinea partidului nostru față de critică, felul cum știe să folosească această activitate pentru a funcționa și vieții sociale este o garanție a și de aci înainte opera de edificare socialistă se va desfășura cu succes, că țelurile înalte cărora poporul nostru le face consacră întregă sa energie vor fi realizate și depășite. Cîr cîr spiritului critic și autoluminare promovate de partid va fi mai larg însușit, cu cît clasa muncitoare, țărînimea, intelectualitatea vor participa mai activ la întregul activitate socială, cu atît vor fi mai putine greșeli și neajunsuri, cu atît vom înainta mai rapid pe calea socialismului și comunismului.

Este drept, pe parcurs, într-o secție sau alta, în unele momente, să se adune unele corecturi programului de producție, dar fără rezultate prea concludente. Astfel, în atelierul confecții „circulare“ s-a trecut la stabilirea de sarcini concrete pe fiecare agregat în parte. La data locului al s-a spus, însă, că aceasta s-a făcut fără a se ține seama de capacitatea și specificul agregatelor, de gradul de calificare a muncitorilor. Consecințele? În timp ce unele agregate sînt supraexploitate altele au rămas neîncărcate. Mai mult, cu toate că secția dispune de personal care se ocupă de planificarea și urmărirea producției, de multe ori planul de producție este înșelător, întrucît nu este înțeles și înțeles de către muncitorii care îl execută.

Cadrele de conducere de aici, în loc să acționeze hotărît pentru asigurarea unei desfășurări normale, neîntrerupte a muncii, sînt preocupate de acoperirea unor paravane din așa-zisele creșteri cantitative ale producției față de anii trecuți, la adăpostul cărora trăiesc clipe de autoluminare. Altfel nu se explică de ce unele agregate sînt supraexploitate altele au rămas neîncărcate. Mai mult, cu toate că secția dispune de personal care se ocupă de planificarea și urmărirea producției, de multe ori planul de producție este înșelător, întrucît nu este înțeles și înțeles de către muncitorii care îl execută.

Cadrele de conducere de aici, în loc să acționeze hotărît pentru asigurarea unei desfășurări normale, neîntrerupte a muncii, sînt preocupate de acoperirea unor paravane din așa-zisele creșteri cantitative ale producției față de anii trecuți, la adăpostul cărora trăiesc clipe de autoluminare. Altfel nu se explică de ce unele agregate sînt supraexploitate altele au rămas neîncărcate. Mai mult, cu toate că secția dispune de personal care se ocupă de planificarea și urmărirea producției, de multe ori planul de producție este înșelător, întrucît nu este înțeles și înțeles de către muncitorii care îl execută.

Cadrele de conducere de aici, în loc să acționeze hotărît pentru asigurarea unei desfășurări normale, neîntrerupte a muncii, sînt preocupate de acoperirea unor paravane din așa-zisele creșteri cantitative ale producției față de anii trecuți, la adăpostul cărora trăiesc clipe de autoluminare. Altfel nu se explică de ce unele agregate sînt supraexploitate altele au rămas neîncărcate. Mai mult, cu toate că secția dispune de personal care



Hunedoara este istoria sevășă monumentală. A cili această istorie înscăunată, întâi, a privi atenț peisajul ei. Hunedoara cu bastioanele castelului corvinesc; Hunedoara cu bastioanele siderurgiei e o cetate împletire de volume constructive. Straturile istoriei sînt aici nemăsurate. Sînt străturile nevăzute — cupoare și aelere tricolore, dacice și romane — ascunse sub țesăturile citorva milenii; sînt străturile văzute — meterezele cetății medievale, urme ale unor furnale ridicate în urmă cu două secole, orașul vechi. Și, deasupra tuturor acestora, masiv și dominant, stratul istoriei contemporane.

A privi Hunedoara înscăunată a cili istoria monumentală a prezentului socialist. Tot ce s-a construit la Hunedoara în decurs de trei milenii, de la tracul pînă la patronatul Uzinelor de fier, nu echivalează nici cu un sfert din ceea ce reprezintă Hunedoara de azi. De aceea, nu vîd nici urmă de infumurare în faptul că, aniversînd 20 de ani de existență, întreprinderea de construcții siderurgice din Hunedoara își compară activitatea raportînd-o la istoria de 30 de veacuri a metalurgiei din această zonă. Două decenii față în față cu 30 de secole! Iată de ce, prima imagine senzatională a Hunedoarei este imaginea istoriei condensate, o istorie monumentală, izvoată din ritmul și patosul edificării socialiste, din...

## PASIUNEA CONSTRUCȚIEI

Hunedoara anilor 1944—1945 număra 7.000—8.000 de locuitori. Astăzi, aproximativ 80.000 de locuitori. Identitatea poartă inscripția „Municipiul Hunedoara”.

O asemenea explozie demografică mi se pare a fi unică în istoria noastră, în România. Nici Reșina, cea mai veche vatră metalurgică a țării; nici Galațiul, cel mai nou și mai mare colos siderurgic, nu măzesc, nici pe urmele, la un atare record. Chiar și Piatra Neamț, epicentrul moldovenesc al chimiei, chiar și Baia Mare, dezvoltată „ortodox”, nu pot concura în competiția cu Hunedoara. Evident, nu sporul natural al populației poate explica „miracolul” hunedorean într-o perioadă istorică ce nu cooperă nici măcar durată unei generații omenești (33 de ani). Atunci?

— Cea mai arzătoare dorință a mea, după ce am ajuns la Hunedoara, a fost să cîștig o pereche de cizme de cauciuc. Nu găseam. M-am înscris atunci în asociația vînatărilor și pescărilor amatori, care vindea membrilor ei cizme pescărești și își amintea un inginer din conducerea combinatului.

Și totuși, în acele condiții, au demarat lucrările la uzina de 420 mc, au fost date în funcțiune laminorul 600, funicularul Teiuc-Hunedoara. În paralel cu pazele, străzi, apartamente.

Așa se naștea Hunedoara, așa se naștea prima ei pasiune.

— Activitatea întreprinderii a început cu organizația de bază, compusă din 12 membri de partid. Am fost ales secretar. Poate, pentru că eram cel mai tânăr. Aveam 22 de ani — își amintea același Iosif Bocan.

— Cîți membri de partid sîntei astăzi?

— Peste 1400.

— Evoluția acestei organizații de partid, dezvoltarea micului nucleu de comunisti în marele și puternicul conglomerat de azi, ar merita ea singură un amplu reportaj. Pentru că aici, în imensa forță organizatorică, în capacitatea de mobilizare a partidului, își află sursa pasiunea constructivă.

— De la început, oamenii au fost însușiți de această pasiune?

— Nu toți. Oamenii aia, amestecați, nu prea știau bine ce iac. Și atunci, organizația a dus o muncă îndrăgănită de lamurire. Cînd oamenii au înțeles ce înseamnă un furnal, un cupitor de oțel, un laminor, cînd au început să priceapă ce înseamnă Hunedoara pentru țara asta, altfel s-a desfășurat munca.

— Oamenii au înțeles, dar, mai ales, au văzut, că eforturile lor se materializează în corul de beton și metal, cum nu mai existaseră pînă atunci în România. Oamenii au simțit că țara întreaga îi încurajază, că stătu acordă Hunedoarei și impunit, lor, o importanță uriașă, un imens credit material și moral.

— În decurs de două decenii, volumul total al investițiilor realizate de colectivul întreprinderii se ridică la valoarea investițiilor necesare pentru construcția unui oraș care ar putea adăposti 1.000.000 de locuitori.

— În oraș cu Clujul, Iașul, Timișoara, Brașovul, Craiova și Constanța la un loc, un oraș cit șase dintre cele mai mari municipii ale țării, edificat de un singur colectiv!

— Așa s-au ales oamenii Hunedoarei, sub flacăra înaltă a acelei pasiuni constructive, așa au crescut devenind alții.

— Tărani veniți din fundul Moldovei, după o săptămîna-două urcau pe furnalul cu opincile, mai bine decît noi, aștîlăți, cu bocancii. Au învățat meseria, și-au dat examene de calificare, unii au rămas tot aici, alții au plecat pe șantier.

— În 20 de ani de existență, în întreprindere s-au calificat 17.000 de oameni, 17.000 de oameni s-au moltiplicat de pasiunea constructivă, marea lor mîndrie de destinații, de progresul și dezvoltarea civilizației socialiste.

— În vreme ce aici, la Hunedoara se naștea o a doua pasiune, indivizibilă legată de destinații, de progresul și dezvoltarea civilizației socialiste.

— Oțelăria electrică era în acea vreme un fel de „staple-pilot”, cuploarele erau un soi de „reprobare” mai mari și unii aveau capacitatea de o tonă, celălalt — 5. Fată de oțelăria Martin, acesta era o anexă, un apendice cam neabătut în seamă. De ce a ales Traian Iov tocmai această soră vitregă a oțelăriei?

— Pentru că mi-a plăcut! Și omului dacă îi place ceva, mai cu spor muncește.

— De la „omul 5” la „omul 4”, de la „omul 3”, la „omul 2”, Traian Iov a parcurs drumul pînă la marcurile urmînd o ascensiune similară cu însăși ponderea oțelului electric în combinatul hunedorean. Astfel, în 1957 intră în funcțiune două cuptoare electrice cu o capacitate de 20 tone fiecare, iar în 1969 încă două cuptoare a cite 50 tone-sarjă de oțel. Prilej cu care oțelăria electrică devine secție de sine stătătoare.

— În 1951 sînea în Hunedoara un alt tînar, de data aceasta un mesager al Resistenței.

— Eram proaspăt absolvent al școlii medii siderurgice cînd am intrat în combinatul cu ajutor de mîstăru. Tot orașul era răscolit de constructori, cupoțoare, erau cinci la număr, aveau o capacitate totală de 300 tone. Acum, numai în oțelăria II sînt opt cupoțoare cu o capacitate de 400 tone fiecare — îmi relatează Tiberiu Sîrca, maestrul principal.

Peste 300 de ingineri și economiști hunedoreni au dus această flăcără pe numeroase șantiere de construcții și montaj din țară, o întreagă cohortă de specialiști și muncitori au înălțat și dezvoltat Combinatul siderurgic de la Galați. Promotivii Hunedoreni — primele promoții de constructori ai industriei grele în țara noastră — duc mai departe fama orașului lor

— Veneam de la Teiuș, sursă pentru că Bicazul avea nevoie de fier-beton, de construcții metalice, de marcare și excavatoare. Pentru că țara întreaga cerea oțel.

— În 1948, anul în care dispărău „șifarii” acei oameni-roboti ce desărcău vagonetii de minere, ca, buza furnalelor, pe poarta combinatului intra un băiat de 18 ani.

— Veneam de la Teiuș, sursă pentru că Bicazul avea nevoie de fier-beton, de construcții metalice, de marcare și excavatoare. Pentru că țara întreaga cerea oțel.

— În 1948, anul în care dispărău „șifarii” acei oameni-roboti ce desărcău vagonetii de minere, ca, buza furnalelor, pe poarta combinatului intra un băiat de 18 ani.

— Veneam de la Teiuș, sursă pentru că Bicazul avea nevoie de fier-beton, de construcții metalice, de marcare și excavatoare. Pentru că țara întreaga cerea oțel.

— În 1948, anul în care dispărău „șifarii” acei oameni-roboti ce desărcău vagonetii de minere, ca, buza furnalelor, pe poarta combinatului intra un băiat de 18 ani.

— Veneam de la Teiuș, sursă pentru că Bicazul avea nevoie de fier-beton, de construcții metalice, de marcare și excavatoare. Pentru că țara întreaga cerea oțel.

— În 1948, anul în care dispărău „șifarii” acei oameni-roboti ce desărcău vagonetii de minere, ca, buza furnalelor, pe poarta combinatului intra un băiat de 18 ani.

— Veneam de la Teiuș, sursă pentru că Bicazul avea nevoie de fier-beton, de construcții metalice, de marcare și excavatoare. Pentru că țara întreaga cerea oțel.

— În 1948, anul în care dispărău „șifarii” acei oameni-roboti ce desărcău vagonetii de minere, ca, buza furnalelor, pe poarta combinatului intra un băiat de 18 ani.

— Veneam de la Teiuș, sursă pentru că Bicazul avea nevoie de fier-beton, de construcții metalice, de marcare și excavatoare. Pentru că țara întreaga cerea oțel.

— În 1948, anul în care dispărău „șifarii” acei oameni-roboti ce desărcău vagonetii de minere, ca, buza furnalelor, pe poarta combinatului intra un băiat de 18 ani.

— Veneam de la Teiuș, sursă pentru că Bicazul avea nevoie de fier-beton, de construcții metalice, de marcare și excavatoare. Pentru că țara întreaga cerea oțel.

— În 1948, anul în care dispărău „șifarii” acei oameni-roboti ce desărcău vagonetii de minere, ca, buza furnalelor, pe poarta combinatului intra un băiat de 18 ani.

# CELE TREI PASIUNI ALE HUNEDOAREI

reportaj de Paul DIACONESCU



adoptiv, iscăind cu semnătura lor de prestigiu alte mari obiective ale economiei naționale.

— În vreme ce aici, la Hunedoara se naștea o a doua pasiune, indivizibilă legată de destinații, de progresul și dezvoltarea civilizației socialiste.

— Oțelăria electrică era în acea vreme un fel de „staple-pilot”, cuploarele erau un soi de „reprobare” mai mari și unii aveau capacitatea de o tonă, celălalt — 5. Fată de oțelăria Martin, acesta era o anexă, un apendice cam neabătut în seamă. De ce a ales Traian Iov tocmai această soră vitregă a oțelăriei?

— Pentru că mi-a plăcut! Și omului dacă îi place ceva, mai cu spor muncește.

— De la „omul 5” la „omul 4”, de la „omul 3”, la „omul 2”, Traian Iov a parcurs drumul pînă la marcurile urmînd o ascensiune similară cu însăși ponderea oțelului electric în combinatul hunedorean. Astfel, în 1957 intră în funcțiune două cuptoare electrice cu o capacitate de 20 tone fiecare, iar în 1969 încă două cuptoare a cite 50 tone-sarjă de oțel. Prilej cu care oțelăria electrică devine secție de sine stătătoare.

— În 1951 sînea în Hunedoara un alt tînar, de data aceasta un mesager al Resistenței.

— Eram proaspăt absolvent al școlii medii siderurgice cînd am intrat în combinatul cu ajutor de mîstăru. Tot orașul era răscolit de constructori, cupoțoare, erau cinci la număr, aveau o capacitate totală de 300 tone. Acum, numai în oțelăria II sînt opt cupoțoare cu o capacitate de 400 tone fiecare — îmi relatează Tiberiu Sîrca, maestrul principal.

— Veneam de la Teiuș, sursă pentru că Bicazul avea nevoie de fier-beton, de construcții metalice, de marcare și excavatoare. Pentru că țara întreaga cerea oțel.

— În 1948, anul în care dispărău „șifarii” acei oameni-roboti ce desărcău vagonetii de minere, ca, buza furnalelor, pe poarta combinatului intra un băiat de 18 ani.

— Veneam de la Teiuș, sursă pentru că Bicazul avea nevoie de fier-beton, de construcții metalice, de marcare și excavatoare. Pentru că țara întreaga cerea oțel.

— În 1948, anul în care dispărău „șifarii” acei oameni-roboti ce desărcău vagonetii de minere, ca, buza furnalelor, pe poarta combinatului intra un băiat de 18 ani.

— Veneam de la Teiuș, sursă pentru că Bicazul avea nevoie de fier-beton, de construcții metalice, de marcare și excavatoare. Pentru că țara întreaga cerea oțel.

— În 1948, anul în care dispărău „șifarii” acei oameni-roboti ce desărcău vagonetii de minere, ca, buza furnalelor, pe poarta combinatului intra un băiat de 18 ani.

— Veneam de la Teiuș, sursă pentru că Bicazul avea nevoie de fier-beton, de construcții metalice, de marcare și excavatoare. Pentru că țara întreaga cerea oțel.

— În 1948, anul în care dispărău „șifarii” acei oameni-roboti ce desărcău vagonetii de minere, ca, buza furnalelor, pe poarta combinatului intra un băiat de 18 ani.

## PASIUNEA DESĂVÎRSIRII

„Fiecare om e o lume”. Maxima e veche, dar faptul că inginerul Alexandru Clorogaru, director tehnic al întreprinderii de construcții siderurgice, și-a însușit-o și-i place s-o repete mă face să culesc urmele și să-l bombardez cu întrebări. Fără vola sa mi-aș îngădui să ilustrez această maximă cu propria viață, cu întreaga lui ascensiune profesională.

Urclind aceste trepte ale amplitudinii din ce în ce mai largi, devenind la unii oameni un adevărat „stil de viață”. Alături de maestrul Ștefan Tripsa, Erou al Municipiului Socialist, Ioana Cismaș, sau Tiberiu Sîrca, în aceeași familie spirituală a căutărilor, a nemulțumirii creatoare, l-aș așeza pe mai înălțul inginer Constantin Chirica, promovat nu demult în funcția de șef-adjunct al serviciului cercetării-calcul.

— Cum se face că, fizician fiind, specialist în spectroscopie, ai îmbrățișat acum cibernetica?

— E adevărat că, absolvînd facultatea, am venit aici la laborator. Dar întotdeauna m-a preocupat nou-tatea. Cînd s-au experimentat și aplicat pentru prima oară izotopii în siderurgie, am devenit specialist în izotopie. Apoi, cînd am auzit că vom fi dotați cu un calculator, m-am apucat să studiez matematica și electronica. Și, Hunedoara nu ne oferea prea multe divertismente în timpul liber. Am profitat: m-am pus serios pe carte.

— La ora actuală combinatul folosește un calculator de capacitate zăcută, capabil să efectueze doar 2.000 operații pe secundă. Dar chiar și în aceste condiții, micul nucleu de specialiști a realizat lucrări importante cum sînt: calculul consumului de coș la furnale, controlul calității producției de oțel și laminare prin metode statistice, precum și teme cu caracter economic legate de rentabilitatea producției, disciplina contractuală etc. De asemenea, în acest an se va încheia acțiunea de codificare a produselor, materialelor, materialelor și secțiilor productive din combinat în vederea punerii la punct a fluxului informațional în această direcție.

— Desigur. În acest sens, Congresul al IX-lea al partidului a constituit și pentru noi o chemare, un îndemn, un adevărat „start” spre desăvîrire sub toate aspectele. În ce 20 de ani de existență a întreprinderii noastre, valoarea productivității muncii pe salariu a crescut de la 20.333 lei la 90.000 lei, dar — rețineți! — aproape jumătate din această creștere s-a realizat în ultimii cinci ani. Iar de doi ani încoace am început să efectuăm analiza și esalonarea planului, precum și calculul resurselor, cu ajutorul mașinilor electronice de calcul.

— Ori de cite ori am intrat în oțelărie, mi s-a părut fascinant — altă pentru imaginea pe care o oferă, cit și pentru ideea pe care o sugerează — momentul însușirii oxigenului în cuptoare. Imense furnaturi de pompiere tornante cu clocuri metalice, pătrund în magma incandescentă a oțelului nu pentru a-l „stinge”, ci pentru a da vîpăii o și mai mare intensitate. Oxigenul, vitalul oxigen, grabete arderea, scurtează durata elaborării șarjei, însușii un nou ritm de viață oțelăriei și oamenilor ei. Inventie a maestrului Ioana Cismaș, „nămea de Hunedoara”, nume care ne poartă gîndul către strălucite cetăți de odinioară — a devenit una din „armele cheie în bătălia tehnologică a „Cetății de foc”.

— Ne aflăm în prezent într-o nouă etapă de dezvoltare, o etapă a calității în toate sectoarele — declară inginerul Ion Niță, director general adjunc al combinatului siderurgic. Putem spune acum că realizarea planului la oțel nu mai constituie pentru noi o problemă acută, ceea ce ne dă posibilitatea să ne

concentrăm asupra calității produselor, a finisării lor, asupra unor aspecte de finețe legate de industria modernă. Cu acest prilej, am descoperit la numeroși oameni o puternică pasiune pentru cercetarea și inovarea fenomenologică, ceea ce aduce după sine importante sporuri de producție și de calitate prin investiții minime.

— Am construit la început în condițiile pe care le cunoașteți, cu materialele și cu metodele rudimentare avute la îndemînă atunci — continuă interlocutorul meu. Și cu oamenii pe care îi aveam; în fond, cu noi înșine, pentru că și noi eram alții. Eram, cum s-a spus, cam la nivelul utilajelor de care vorbea maestrul Bocan. Tîndeam, desigur, spre îmbunătățiri, luam măsuri salutare (nu chiar întotdeauna!), dar efectele acelor căutări insistente aveau să se vadă abia mai tîrziu, mai exact, în ultimul deceniu. De exemplu, în 1958 am dat în funcțiune bateria nr. 1 de coesificare după o durată de execuție de 660 de zile; în 1961 am încheiat lucrările la bateria nr. 4 realizată în numai 230 de zile. În construcții scurta termenelor de execuție e un comandament suprem, e un pas important spre desăvîrire.

— În ultimul sfert de secol, peste 70.000 de oameni au „ancorat” în pămîntul Hunedorei, transformîndu-l delințiv, înobilîndu-l cu brațele și cu mințile lor, cu pasiunea lor de constructori și otelari. Pentru că au găsit aici un imens cîmp de afirmare a personalității lor creatoare, identificîndu-se firesc, armonios cu viața și ascensiunea orașului. Am întrebat pe mai mulți oameni, originari din diferite colțuri ale țării, de ce susțin că sînt „hunedoreni”.

— Pentru că Hunedoara ne seamănă mai mult decît locurile din care venim, pentru că orașul și combinatul au crescut sub ochii și miinile noastre.

— Alături de ei în îndrăgînită creație, un oraș pe măsura acestor oameni, un oraș de dimensiuni creatoare, care cuprinde peste 14.000 de apartamente, magazine și complexe de deservire, monumentul club „Siderurgistul”, spitalul de 700 de paturi și noul hotel inaugurat recent au transformat Hunedoara dintr-un tîrg periferic într-un puternic centru al civilizației socialiste.

— Superba tradiție a Hunedorei și a oamenilor ei e un simbol contemporan al forței de creație a poporului nostru, angajat pînă la ultimul om în opera de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate ce se înfăptuiește sub egidiera Partidului Comunist Român. Dinamică, inovatoare ca însăși istoria acestor 26 de ani, Hunedoara ilustrează din plin vigoarea și perspectivele patriei noastre libere. Iată de ce a privi Hunedoara înscăunată a cili istoria prezentă și viitoare a României socialiste.

— Nu cumva să scrieți așa ceva? Avem oameni și unu? Doi din ei, Pavel Hanganu și Alexandru Clorogaru?

— Nu cumva să scrieți așa ceva? Avem oameni și unu? Doi din ei, Pavel Hanganu și Alexandru Clorogaru?

— Nu cumva să scrieți așa ceva? Avem oameni și unu? Doi din ei, Pavel Hanganu și Alexandru Clorogaru?

— Nu cumva să scrieți așa ceva? Avem oameni și unu? Doi din ei, Pavel Hanganu și Alexandru Clorogaru?

— Nu cumva să scrieți așa ceva? Avem oameni și unu? Doi din ei, Pavel Hanganu și Alexandru Clorogaru?

— Nu cumva să scrieți așa ceva? Avem oameni și unu? Doi din ei, Pavel Hanganu și Alexandru Clorogaru?

— Nu cumva să scrieți așa ceva? Avem oameni și unu? Doi din ei, Pavel Hanganu și Alexandru Clorogaru?

— Nu cumva să scrieți așa ceva? Avem oameni și unu? Doi din ei, Pavel Hanganu și Alexandru Clorogaru?

— Nu cumva să scrieți așa ceva? Avem oameni și unu? Doi din ei, Pavel Hanganu și Alexandru Clorogaru?

— Nu cumva să scrieți așa ceva? Avem oameni și unu? Doi din ei, Pavel Hanganu și Alexandru Clorogaru?

— Nu cumva să scrieți așa ceva? Avem oameni și unu? Doi din ei, Pavel Hanganu și Alexandru Clorogaru?

— Nu cumva să scrieți așa ceva? Avem oameni și unu? Doi din ei, Pavel Hanganu și Alexandru Clorogaru?

— Nu cumva să scrieți așa ceva? Avem oameni și unu? Doi din ei, Pavel Hanganu și Alexandru Clorogaru?

— Nu cumva să scrieți așa ceva? Avem oameni și unu? Doi din ei, Pavel Hanganu și Alexandru Clorogaru?

— Nu cumva să scrieți așa ceva? Avem oameni și unu? Doi din ei, Pavel Hanganu și Alexandru Clorogaru?

— Nu cumva să scrieți așa ceva? Avem oameni și unu? Doi din ei, Pavel Hanganu și Alexandru Clorogaru?







### Un nou concurs de admitere în licee și școli profesionale

Ministerul Învățământului aduce la cunoștința celor interesați că pentru ocuparea locurilor rămase libere în anul I la licee de cultură generală, licee pedagogice, licee de specialitate și școli profesionale va avea loc un nou concurs de admitere între 1-10 septembrie a.c. Probele practice

la liceele de artă și cu program special de educație fizică, precum și vizita medicală și proba de aptitudini muzicale la liceele pedagogice și vor susține între 28-30 august. Informații amănunțite pot fi obținute de la secretariatele liceelor și școlilor profesionale.

### PLOIEȘTI

## REALIZĂRI ÎN DOMENIUL CERCETĂRI ȘTIINȚIFICE

PLOIEȘTI (corespondentul „Scintei”) — Un colectiv de cercetători de la Institutul „Petromin” Ploiești, în colaborare cu specialiștii Uzinei chimice din cadrul Grupului Industrial Borzești, a experimentat, cu bune rezultate, o nouă tehnologie de sinteză a cioruri de vinil. Noul tip de catalizator, folosit în experiment, a dovedit performanțe deosebite din punctul de vedere al activității și selectivității catalitice. El funcționează de mai multe săptămâni într-un reactor industrial la

Borzești. În privința eficienței economice se apreciază că productivitatea unui reactor va crește de 2,5 ori față de procedul utilizat până în prezent. Prin introducerea în proces tehnologic a noului catalizator se va putea realiza o economie la investiția industrială de circa 150 milioane lei. Procedul amintit poate fi extins și la alte uzine chimice care se ocupă cu sinteza acestui valoros monomer pentru industria maselor plastice.

### Numirea ambasadorului Republicii Socialiste România în Republica Ecuador

Prin Decret al Consiliului de Stat, tovarășul Octavian Bărbulescu a fost numit în calitate de ambasador extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în Republica Ecuador, cu reședința la Caracas. (Agerpres)

### Recepție cu prilejul aniversării proclamării independenței Republicii Indonezia

Cu ocazia celei de-a 25-a aniversări a proclamării independenței Republicii Indonezia, Hamzah Atmohandjo, ambasadorul acestei țări la București, a oferit luni seara o recepție. Au participat Mia Groza, vicepreședinte al Marii Adunări Naționale, George Macovescu, prim-adjunct al ministrului afacerilor externe, Mihnea Gheorghiu, prim-vicepreședinte al Institutului român pentru relațiile culturale cu străinătatea, funcționari superiori din Ministerul Afacerilor Externe, reprezentanți ai unor instituții centrale, personalități ale vieții culturale-științifice, ziariști. Au fost de față și niște mii mișuni diplomatice acreditați la București și alți membri ai coroului d. plomati. (Agerpres)

### PRONEXPRES

#### Premiile concursului din 12 august 1970

Extragerea I: Categ. A III-a: 4 variante a 9744 lei; a IV-a: 17.05 a 228 lei; a V-a: 80.85 a 482 lei; a VI-a: 2.841.60 a 50 lei. Extragerea a II-a: Categ. A: 2 variante (25 la sută) a 34.069 lei și 1 (10 la sută) a 13.627 lei; B: 2 (50 la sută) a 14.329 lei și 2 (25 la sută) a 7.164 lei; C: 8,05 a 5.340 lei; D: 33,30 a 500 lei; E: 407,30 a 100 lei; F: 5.611,55 a 20 lei. Se reportează sumele: 78.993 la categ. I și 38.978 la categ. a II-a.

## Excursii pentru tineret

Pe lângă excursiile la munte, odihnă în taberele alpine și marine, excursiile de sfârșit de săptămână în Delta Dunării și alte plimești locale, Biroul de turism pentru tineret inițiază noi forme de petrecere a timpului liber. De o largă participare în rândul tinerilor se bucură, de pildă, expedițiile de căutare a speciilor, excursiile de orientare profesională pentru elevii ultimelor clase de liceu, plimbările de câteva zile cu bicicletele pe itinerare mai lungi etc. Prin intermediul acestora, tinerii cunoșc, printre altele, interesante fenomene carstice înfățișate în Făgăraș și Bucegi, unde prospectează noi

drumuri de acces și amenajează adăposturi, vestigii ale civilizației antice din Dobrogea, cetăți daco-romane din Oltenia și Banat, minăstrii și case memoriale din Moldova și Bucovina, litoralul. Biroul de turism pentru tineret organizează și excursii peste hotare. În cadrul relațiilor de colaborare cu peste 100 de instituții similare din 34 țări ale lumii, el oferă anul acesta tinerilor turiști prilejul să viziteze Anglia, Bulgaria, Belgia, Cehoslovacia, Danemarca, Finlanda, Franța, Italia, Iugoslavia, Polonia, Uniunea Sovietică, Ungaria. (Agerpres)

## De la Ministerul Transporturilor

Ministerul Transporturilor a dispus reducerea traficului pe drumul național nr. 1, sectorul București-Snagov, cu începere de la 18 august, ora 17. Lucrările efectuate pe acest traseu au cuprins executarea a 4 benzi de circulație, înălțarea zonei periculoase de la pârâul Tâncăbești, precum și corectarea tuturor curbilor.

Totodată, se reamintesc că pe ruta DN. 1, București-Snagov-Ploiești, se mențin în vigoare reglementările anterioare, care interzic accesul autocamionelor, tractoarelor și vehiculelor cu tracțiune hibridă, acestora urmând a fi îndrumate pe traseul București-Buftenă-Ploiești.

## „MELADUR” — un nou tip de hirtie cu multiple întrebuințări

Lansind de curind în fabricație noul tip de hirtie stratificată, cu numele „Meladur”, Combinatul de industrializare a lemnului Pipera-București a și primit numeroase solicitări de la beneficiarii din întreaga țară. „Secretul” — dacă se poate numi astfel — al unei rapide popularități a hirtiei „Meladur” constă în multiplele sale întrebuințări, în proprietățile sale fizico-chimice superioare altor produse similare. „Meladurul” este deosebit de rezistent la temperaturi diferite, nu se decolorează, nu se exfoliază și nu se contractează, iar fisurarea nu poate avea loc decât la solicitări exagerate. „Meladurul” rămâne intact în contact cu apa rece sau fierbinte, la acțiunea alimentelor, acizilor sau bazelor diluate.

„Meladurul” este realizat într-o gamă largă de forme și culori. El poate fi livrat sub formă de plăci cu grosimi între 1-1,5 mm și de formate diferite, ca de exemplu de 2.500x1.250 mm, 2.800x1.300 mm. De asemenea, se poate livra și în alte grosimi și formate, pe baza acordului dintre beneficiar și producător. „Meladurul” se prezintă într-o mare varietate de culori și de dese decorative, deosebit de atractive: mozaic, inșor, sîdel, marmură, nuc, mahon, stejar, cires, paltin etc.

## Popasuri reconfortante pentru turiști

Pentru a veni în ajutorul turiștilor care străbat în acest sezon „de virf” traseele pitorești ale țării, unitățile cooperatiste de consum recomandă sejururi reconfortante în hanurile proprii, amenajate sau construite în mod special în acest an.

Unul din cele mai noi hanuri turistice a îmbogățit recent „zestrea” frumoaselor construcții din nu mai puțin frumoasa și renumita stațiune Sovata. Organizat și aprovisionat din abundență de unitățile cooperatiste de consum, noul han de la Sovata oferă posibilități de cazare și masă în condiții de confort ridicat. O ocazie bună pentru a petrece plăcută a concediului.

De asemenea, pentru călătorii de pe meleagurile Moldovei devine aproape obligatoriu un popas în fostul „Han al Ancuței”, care reeditează, prin grija CENTROCROP, vestitul han de odinioară. Preparațiile de bucatărie sînt pregătite după preferințele consumatorului, dar e nelipsită vestita „fochitură moldovenească”, după care, un pahar de Cotnari e binevenit. Unitatea este amplasată pe DN 2, km 351, și dispune de peste 150 de locuri la mese, 20 locuri de cazare în camere la etaj, precum și de peste 30 locuri în căsuțe camping.

Un rol deosebit de important în aplicarea cu bune rezultate a măsurilor adoptate de Direcția Comerțului Exterior, organism consultativ cu largă reprezentare, care grupează toate ministerele și celelalte instituții centrale avînd competență cu activitatea de comerț exterior, în cadrul Ministerului Afacerilor Externe și al activității de comerț exterior, în etapa actuală. Potențialul crescut al economiei naționale va asigura, în anii 1971-1975, realizarea unui ritm înalt de dezvoltare a comerțului nostru exterior, superior celui prevăzut în Directiva Consiliului al X-lea. Un obiectiv de bază va fi corelarea judicioasă a creșterii exportului și importului, astfel încît în întreaga perioadă a cîincinalului viitor să se realizeze o balanță activă.

În calea villegiaturistilor de pe plaurile bănătene și-a făcut, de curind, apariția un frumos popas turistic cu specific tradițional local în apropierea riului Timiș (DN 59, km 50). Organizarea lui aceluși, de către cooperatista de consum, s-a dovedit inspirată, înregistrîndu-se un mare aflix de turiști români și străini. El are la dispoziție un restaurant care dispune de o sală frumos amenajată cu obiecte de ceramică și maramă cu motive naționale, o grădina de vară, un camping cu peste 50 de locuri în căsuțe și corturi. Se servesc preparate specifice bucatăriei bănătene și „vinul casei” din podgoriile de la Recaș și Teremia Mare. O vitrină special amenajată pune la dispoziție turiștilor articole de artizanat, cadouri, amintiri. De asemenea, prin amplasarea ei, unitatea oferă condiții optime de odihnă și recreare: plajă, posibilități de pescuit, noi etc.

Structura schimburilor se va îmbunătăți în continuare. La export va crește ponderea produselor cu grad superior de prelucrare, în special din sectorul construcțiilor de mașini și cel al industriei chimice. În acest sens, se prevede ca la finele viitorului cîincinal, mașinile, utilajele și produsele chimice — sortimente de înaltă calitate — să caracterizeze și pe plan mondial prin ritmurile celei mai dinamice de dezvoltare în cadrul schimburilor internaționale — să dețină aproape 60 la sută din totalul exportului românesc. Prin aceasta, România se va apropia sim-

nivel tehnic, calitativ și de prezență. Pentru asigurarea fondului de marfă de înaltă calitate, în concordanță deplină cu cerințele externe, se va continua acțiunea de profilare a unor uzine, fabrici, secții, care vor produce exclusiv sau în cea mai mare parte pentru export. Unele din aceste unități vor fi specializate în producerea de mărfuri destinate anumitor piețe, ținînd seama de specificul acestora.

Creșterea eficienței comerțului exterior este condiționată și de valorificarea mai bună a mercurilor primare interne și din import. O atenție deosebită trebuie de acordată în înaltă măsură activității de cercetare și dezvoltare în domeniul producției de mărfuri noi și de perfecționare a celor existente, asigurarea cadrului juridico-

sebită trebuie deci să se acorde în viitorul cîincinal reducerii consumurilor specifice, care în țara noastră sînt, din multe cauzi, superioare celor din țările puterilor industrializate, puneri în mai mare măsură, a resurselor interne de materii prime și materiale, dezvoltării producției de înlocuitori și materiale sintetice.

### SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT • SPORT

### ASTĂZI LA BRAȘOV

## Start în „Cupa Voința” la ciclism

Astăzi, la Brașov, se dă startul în cea de-a XV-a ediție a cursei ciclismului internaționale „Cupa Voința”. La startul probei vor fi prezenți a aproape 80 de cicliști frunzași din Bulgaria, Italia, Polonia, R.F. a Germaniei, Ungaria și România. În lipsa „Turului ciclist al României”, „Cupa Voința” este cea mai mare competiție pentru ciclismul de șosea din țara noastră, un adevărat concurs-bilanț pentru activitatea secolilor frunzași. Astăzi, caravana multicoloră a cicliștilor va parcurge etapa Brașov-Păgăraș și retur.

Nu de mult, la Budapesta s-a deschis expoziția jubiliară a 25 de ani de construcție în Ungaria”. Aproape 1.600 de fotografii, grafice, machete oglinzesc amploarea realizărilor obținute de poporul ungar în domeniul construcțiilor în anii care au trecut de la eliberarea țării. „Expoziția vrea să ilustreze nu numai rezultatele muncii constructorilor, ci mai ales evoluția dezvoltării acestei industrii alături de importanța economică noastră națională”, a declarat

### TENIS

În finala turneului internațional de tenis de la Rothenbaum din apropiere de Hamburg, olandezul Tom Okker i-a învins cu 4-6, 6-3, 6-3, 6-4 pe ille Năstase (România). În semifinalele probei de dublu, perechea Okker-Pilic a dispus cu 6-3, 6-7, 6-3 de Ion Tiriac-Ilie Năstase.

În meciul de la Düsseldorf tenismanii vest-germani au învins cu 4-1 echipa Spaniei. Rezultatele ultimelor meciuri de simplu: Kuhnke (R.F.G.) — Orantes 5-3, 6-3, 7-5; Bungert — Gisbert 6-4, 6-1, 6-3.

## În citeva rinduri

ÎN ORASUL VOROSILOVGRAD au continuat meciurile competiției internaționale feminine de volei pentru „CUPA PRIETENIEI”, la care participă selecțiunile de tineret din țările socialiste. ECHIPA ROMÂNIEI a învins cu scorul de 4-0 ECHIPA UNGARIEI. U.R.S.S. a învins cu 3-1 Bulgaria.

chelete cu următoarele rezultate tehnice: Komlo-Ujpesti Dozza 0-6 (0-3); Videoton-M.T.K. 1-1 (0-0); Saigotarjan-Dunaújváros 3-1 (2-0); Raba Eto-Szeged 2-0 (0-0); Szombathely-Diosgyor 3-2 (1-1).

CELEBRUL INTERNAȚIONAL DE FOTBAL BRAZILIAN DIDI, care a pregătit echipa Perului pentru campionatul mondial, va activa în viitor la altă echipă. Didi a semnat contractul de antrenor cu formația argentiniană River Plata Buenos Aires.

În meciul de la Düsseldorf tenismanii vest-germani au învins cu 4-1 echipa Spaniei. Rezultatele ultimelor meciuri de simplu: Kuhnke (R.F.G.) — Orantes 5-3, 6-3, 7-5; Bungert — Gisbert 6-4, 6-1, 6-3.

CU PRILEJUL UNUI CONCURS DE ATLETISM, desfășurat la Kiev, atletul sovietic KESTUIS SAPKA a realizat la săritura în înălțime o excelentă performanță de 2,20 m. Sapka este în vîrstă de 21 de ani. El utilizează stilul „Flop”.

A ÎNCEPUT CAMPIONATUL AUSTRIAC DE FOTBAL. Iată rezultatele înregistrate în prima etapă: Admira Energia-VS Austria Viena 1-0; Wacker Viena-Rapid 1-1; Sturm Dursio-Wacker Innsbruck 3-1; ASK Linzer-Heraklit Radenthein 4-3; Swarowski Wattens-Gak Marvin 2-1; Olymp Bregenz-Austria Salzburg 0-1; Simmering-Voest Linz 2-1; Wiener Sport Klub-VS Viena 0-2.

TURNEUL INTERNAȚIONAL FEMININ DE BASCHET DE LA SOFIA a fost câștigat de echipa R.S.S. Lituaniene care în finală a învins cu scorul de 65-39 (30-20) echipa Cehoslovaciei. Franța a învins cu 72-63 (32-32) echipa Iugoslaviei și a ocupat locul trei. Pe locul 5 s-a clasat echipa Cubei, învingătoare cu 66-65 în meciul cu România.

În meciul de la Düsseldorf tenismanii vest-germani au învins cu 4-1 echipa Spaniei. Rezultatele ultimelor meciuri de simplu: Kuhnke (R.F.G.) — Orantes 5-3, 6-3, 7-5; Bungert — Gisbert 6-4, 6-1, 6-3.

TURNEUL INTERNAȚIONAL DE SAH DE LA BUENOS AIRES a fost câștigat de marele maestru american Bobby Fischer care a totalizat 15 puncte din 17 posibile. Tukmakov (U.R.S.S.) cu 11,5 puncte a ocupat locul doi. Pe locul trei, cu 11 puncte, s-a clasat Panno (Argentina), urmat de Gheorghiu (România), Reshevsky (S.U.A.) și Najdorf (Argentina) cu câte 10,5 puncte. În ultima rundă Gheorghiu a remizat cu Tukmakov.

În meciul de la Düsseldorf tenismanii vest-germani au învins cu 4-1 echipa Spaniei. Rezultatele ultimelor meciuri de simplu: Kuhnke (R.F.G.) — Orantes 5-3, 6-3, 7-5; Bungert — Gisbert 6-4, 6-1, 6-3.

DUPĂ DESFĂȘURAREA MARELUI PREMIU AUTOMOBILISTIC AL AUSTRIEI de la Salzburg, în campionatul mondial conduce în clasamentul general echipa Cehoslovaciei, urmată de Brabham (Australia) — 25 puncte și Denis Hulme (Noua Zeelandă) — 20 puncte.

În meciul de la Düsseldorf tenismanii vest-germani au învins cu 4-1 echipa Spaniei. Rezultatele ultimelor meciuri de simplu: Kuhnke (R.F.G.) — Orantes 5-3, 6-3, 7-5; Bungert — Gisbert 6-4, 6-1, 6-3.

CAMPIONATUL MONDIAL DE BOX la categoria mijlocie, mexicanul JOSE NAPOLES, a acceptat să-și pună în joc centura în fața austriacului Johann Orsolics. Meciul va avea loc la 20 noiembrie la Viena. Orsolics deține titlul de campion al Europei și este mai tânăr cu 7 ani decât Napoles (30 de ani).

În meciul de la Düsseldorf tenismanii vest-germani au învins cu 4-1 echipa Spaniei. Rezultatele ultimelor meciuri de simplu: Kuhnke (R.F.G.) — Orantes 5-3, 6-3, 7-5; Bungert — Gisbert 6-4, 6-1, 6-3.

### ÎN CAMPIONATUL MAGHIAR DE FOTBAL s-au disputat 5 întâlniri, în-

În meciul de la Düsseldorf tenismanii vest-germani au învins cu 4-1 echipa Spaniei. Rezultatele ultimelor meciuri de simplu: Kuhnke (R.F.G.) — Orantes 5-3, 6-3, 7-5; Bungert — Gisbert 6-4, 6-1, 6-3.

### R. P. UNGARĂ

## Drumul ascendent al industriei construcțiilor

Nu de mult, la Budapesta s-a deschis expoziția jubiliară a 25 de ani de construcție în Ungaria”. Aproape 1.600 de fotografii, grafice, machete oglinzesc amploarea realizărilor obținute de poporul ungar în domeniul construcțiilor în anii care au trecut de la eliberarea țării. „Expoziția vrea să ilustreze nu numai rezultatele muncii constructorilor, ci mai ales evoluția dezvoltării acestei industrii alături de importanța economică noastră națională”, a declarat

blocuri de locuințe, a edificiilor social-culturale etc. Toate acestea s-au putut realiza, pentru că în locul micilor întreprinderi particulare, a micilor antreprenori și meseriașilor lucrati în construcții până la eliberarea țării, guvernul ungar a asigurat organizarea unor mari întreprinderi de construcții, înzestrate cu utilaje dintr-o gamă largă de produse moderne

### CORESPONDENȚA DIN BUDAPESTA

Si acum citeva cifre globale: valoarea volumului construcțiilor realizate în Ungaria între 1950-1970 se ridică la 1.000 de miliarde de forinți; s-au construit în această perioadă peste 1 milion de locuințe, mai multe orase noi — Dunabújváros, Leninváros, Székesfehérvár, peste 500 obiective economice și aproximativ 0.800 obiective social-culturale. Și acum citeva cifre globale: valoarea volumului construcțiilor realizate în Ungaria între 1950-1970 se ridică la 1.000 de miliarde de forinți; s-au construit în această perioadă peste 1 milion de locuințe, mai multe orase noi — Dunabújváros, Leninváros, Székesfehérvár, peste 500 obiective economice și aproximativ 0.800 obiective social-culturale.

și încadrate cu specialiști. S-au înființat numeroase întreprinderi speciale de proiectare și institute de cercetări. De asemenea, producția fabricilor de materiale de construcții a crescut de peste trei ori. Evoluția industriei construcțiilor este caracterizată și de următoarele date: numărul muncitorilor din această ramură a crescut de la 24.000 în 1948 la peste 300.000 în 1970, iar cel al inginerilor și arhitecților a sporit de peste opt ori. A început fabricarea în țară a diferitelor mașini și utilaje necesare întezării tehnice moderne a acestei industrii. Între anii 1950-1969, numai pentru organizarea și dotarea întreprinderilor de construcții au fost investite peste 100 miliarde de forinți. Industria construcțiilor cunoaște un intens proces de modernizare. Întîlnesti, la expoziție, imnariile celor șapte fabrici de

### vremea



Cabana „Popasului Romanilor” de la Zalău, județul Sălaj. Foto: Gh. Vinții

lerii în țară: Vremea a fost în general frumoasă cu curți variabile. În noaptea mai accentuate s-au produs diminețile în zona Bucegiului și în zona sîc-arpațică a Muntelui, unde a plouat slab, iar după-amiază, în regiunea Munților Bucegi și în Carpații Orientali ploile au avut caracter de averse. Vîntul a suflat în general slab. Temperatura aerului la ora 14 oscila între 16 grade la Joseni și 30 de grade la Băilești.

Temperaturile minime vor fi cuprinse între 8 și 13 grade, iar maximele între 18 și 28 grade. În București: Vremea devine ușor instabilă cu curți temporare neregulate și vînturi de ploaie în cursul după-amiezii. Vîntul va sufla potrivit. Temperatura va scădea ușor în a doua parte a intervalului.

imbunătățirea continuă a activității Ministerului Comerțului Exterior, și reprezentanților sale economice în străinătate. Ministerul Comerțului Exterior va asigura traducerea în viață a politicii economice externe a partidului și statului, coordonînd și orientînd întreaga activitate de comerț exterior printr-o strînsă și permanentă colaborare cu toate celelalte ministere și organizații economice centrale cu activitate de comerț exterior, cu întreprinderile de comerț exterior, cu centralele industriale și organele județene. Concomitent cu asigurarea celor mai bune condiții pentru dezvoltarea activității economice a planului de comerț exterior în condițiile unei eficiente sporite.

Formele de reprezentare în străinătate a intereselor comerciale ale țării noastre vor fi adaptate la cerințele de perspectivă ale comerțului nostru exterior, la organizarea lui actuală, precum și la specificul diferitelor zone geografice. În acest sens, se are în vedere ca secțiile economice de pe lângă ambasadele României din străinătate să cunoască în deplină măsură evoluția economico-conjuncturală în țările de reședință și să elaboreze studii pentru adaptarea activității noastre de comerț exterior la condițiile concrete pe piețele respective, să inițieze propuneri de largire a schimburilor comerciale și a cooperării industriale, tehnice și comerciale, să urmărească și să integreze acțiunile pentru îndeplinirea acordurilor comerciale bilaterale, să sprijine în mod permanent activitatea reprezentanților întreprinderilor de comerț exterior, birourilor tehnice etc.

Prin eforturile conjugate ale lucrătorilor care lucrează în domeniul comerțului exterior, se vor realiza mai multe rezultate economice și unitățile producătoare, sîntem siguri că, în cîincinalul următor, se va ridica pe o treaptă superioară întreaga activitate de comerț exterior, în lumina sarcinilor trasate de partid și de stat, marșînd un pas serios înainte pe calea dezvoltării relațiilor economice ale țării noastre, în beneficiul participării României la circuitul de valori materiale pe plan mondial.

# România — factor activ în dezvoltarea schimburilor economice internaționale

Structura schimburilor se va îmbunătăți în continuare. La export va crește ponderea produselor cu grad superior de prelucrare, în special din sectorul construcțiilor de mașini și cel al industriei chimice. În acest sens, se prevede ca la finele viitorului cîincinal, mașinile, utilajele și produsele chimice — sortimente de înaltă calitate — să caracterizeze și pe plan mondial prin ritmurile celei mai dinamice de dezvoltare în cadrul schimburilor internaționale — să dețină aproape 60 la sută din totalul exportului românesc. Prin aceasta, România se va apropia sim-

bușă elaboreze, pentru fiecare produs, programe de introducere, lansare și vânzare, cuprinzînd ansamblul măsurilor necesare realizării exportului: acțiunile de reclamă și propagandă, participarea la expoziții, demonstrații tehnice, ambalaje, programarea prețului, rețeaua de desfacere, măsurile de perfecționare a mărfii etc.

Programul amintit cuprinde, de asemenea, unele măsuri pe linia perfecționării în continuare a organizării comerțului exterior și a pîrgurilor economice specifice acestei activități. Astfel, se are în vedere ca, pe măsură ce se dezvoltă activitatea centralei industriale și grupurile de uzine cu statut de centrală să realizeze nemijlocit activități de export și import. În ce privește perfecționarea politicii vamale și aplicarea unui sistem de stimulente pentru export, în special la produsele noi, acțiunile din punct de vedere tehnic și calitativ.



# viata internațională

## Suleiman Frangieh ales președinte al Libanului

BEIRUT 17 (Agerpres). — Suleiman Frangieh a fost ales președinte al Libanului pe următorii șase ani. Consultarea de luni a fost una dintre cele mai disputate din istoria țării, apreciind corespondenții de presă din Beirut.

Propus chiar în ajunul alegerilor candidatul la președinție din partea grupului parlamentar de centru, Suleiman Frangieh a primit imediat adeziunea liderilor Partidului Național Liberal și ai Blocului Național, câștigând șanse apreciabile în cursa pentru fotoliul prezidențial. Prințul său adversar, Elias Sarkis, guvernator al băncii din Liban și reprezentant al grupării Nahji (ai cărui lideri sînt Rashid Karamé, primul ministru al țării și Sabri Hamade, președintele parlamentului) părea însă să beneficieze și el de considerabile atenții, concretizate de astfel la primul tur de scrutin în 45 de voturi obținute, comparativ cu numai 33 voturi date lui Suleiman Frangieh. (Restul de 16 voturi au revenit lui Pierre Gemayel, candidatul al Falangelor Libaneze — 10, fostului general Jamil Lahoud, reprezentant al Partidului Socialist Progresist — 5 și lui Adnan Hakini, independent — 1).

Potriviți constituției libaneze, la primul tur de scrutin pentru alegerea președinției este nevoie de două treimi din numărul voturilor exprimate. Nici unul dintre candidați nefiind întru totul susținut de majoritate s-a procedat la al doilea tur, în care o majoritate simplă era suficientă și în care a ieșit câștigător Frangieh cu 59 de voturi contra 49 acordate lui Sarkis.

În vîrstă de 60 de ani, noul președinte al Libanului a debutat relativ tîrziu în viața politică. El a fost deputat între 1964 și 1968. Ministru al poștelor și telecomunicațiilor (1969), al agriculturii (1961) și al afacerilor interne (1968), el deținea, în momentul alegerii sale ca președinte, portofoliul economiei.

Adversar al fostului președinte Camille Chamoun și al orientării sale politice de dreapta, Suleiman Frangieh s-a remarcat în cadrul Blocului de centru care are 17 deputați în parlament. El s-a făcut cunoscut ca un sprijinitor al activității forțelor palestiniene de rezistență staționate pe teritoriul Libanului, cu condiția ca acestea să nu afecteze suveranitatea și integritatea țării. În acest sens, el s-a pronunțat pentru respectarea acordurilor de la Cairo.



TOKIO — Numeroși locuitori ai capitalei japoneze, printre care și delegații la cel de-al 16-lea Congres mondial împotriva bombelor atomice și cu hidrogen, participind la un marș pentru pace în Vietnam și întreaga lume.

## Atacuri ale patrioților sud-vietnamezi și cambodgieni

SAIGON 17 (Agerpres). — Forțele patriotice din Vietnamul de sud au continuat în cursul nopții de duminică spre luni seria atacurilor asupra bazelor americano-saigoneze. Potrivit agenției Associated Press, obuzele și mortierele ale patrioților au lovit în plin depozitele de muniții ale unei baze saigoneze, aflată la aproximativ 7 km sud de zona demilitarizată. Atacuri cu mortiere au avut loc și asupra bazelor americane „Alpha-4” și „Charlie-2”, care reprezintă „linia nordică” a frontului american.

Avioane „B-52” au efectuat ulterior în această zonă bombardamente, apreciate de agenția citată ca cele mai puternice din ultima perioadă.

PNOM PENH 17 (Agerpres). — Forțele populare de rezistență cambodgienne au continuat atacurile asupra pozițiilor deținute de trupele turce, precum și guvernului american și Turciei.

S-a stabilit reluarea convorbirilor intercomunitare ciptotele la 21 septembrie. După cum se știe, aceste convorbiri au început în iunie 1969.

## „Un pas foarte important pe calea reglementării situației postbelice din Europa”

Președintele I. B. Tito despre tratatul încheiat între Uniunea Sovietică și R.F. a Germaniei

BELGRAD 16 (Agerpres). — Agenția Tanjug transmite o declarație a președintelui Iosip Broz Tito, în care se apreciază tratatul încheiat între Uniunea Sovietică și R.F.G. ca „un pas foarte important pe calea reglementării situației postbelice din Europa, care, a moștenire a celui de-al doilea război mondial și a evoluției postbelice, a împovărat serios relațiile între țările europene, a îngreunat colaborarea largă europeană și a constituit o amenințare permanentă la adresa păcii și securității continentului nostru”.

Președintele R.S.F.I. a relevat că tratatul vădește realismul noului guvern de la Bonn și al guvernului Uniunii Sovietice, demonstrând, în același timp, necesitatea respectării situației de fapt apărută în evoluția europeană postbelică. Acceptarea granițelor existente în Europa și a inviolabilității lor reprezintă în orice caz, o importanță contribuție la stabilitatea și pacea din Europa. Cînd este vorba de granița Oder-Neisse și de granița între cele două state germane, acest lucru are o importanță deosebită.

Incheierea tratatului — a spus în continuare președintele Tito — confirmă, de asemenea, faptul că pe calea tratatelor duse cu răbdare se poate găsi o soluție pașnică și la problemele alt de importante și complexe cum sînt cele cuprinse în tratatul de față. De aceea, se poate aștepta, pe bună dreptate, ca acest tratat important să contribuie la reglementarea în continuare a situației din Europa, la consolidarea colaborării și securității europene și în general să reprezinte o cotitură în dezvoltarea relațiilor în Europa și în largirea colaborării europene.

WASHINGTON 17 (Agerpres). — Congresul Asociației Naționale a Studenților din S.U.A. (N.S.A.) ale cărui lucrări se desfășoară la St. Paul (Minnesota) a adoptat o rezoluție, prin care condamnă războiul din Vietnam și se pronunță pentru retragerea imediată și totală a forțelor americane din Indochina. Documentul precizează că organizația „este decisă să depună cel mai concertat și hotărât efort din istoria sa față de război, în următoarele două luni, pentru a încerca cu toate forțele să obțină înțelegerea acestuia”.

DECLARAȚIA M. A. E. AL R. D. VIETNAM

HANOI 17 (Agerpres). — Un purtător de cuvînt al Ministerului Afacerilor Externe al R.D. Vietnam a dat publicității o declarație în care condamnă bombardamentele efectuate de aviația și artileria americană asupra localităților Huong Lap și Vinh Son, situate în partea de nord a zonei demilitarizate, anunță agenția V.N.A.

În perioada 5-10 august, se arată în declarație, avioane americane, printre care și avioane de tipul „B-52”, au bombardat localitatea Huong Lap, iar la 9 august artileria americană, amplasată la sud de zona demilitarizată, a bombardat localitatea Vinh Son.

Purtătorul de cuvînt a cerut autorităților americane să pună capăt imediat tuturor acțiunilor de încălcare a suveranității și securității R.D. Vietnam.

## IN U. R. S. S. A FOST LANSATĂ STAȚIA AUTOMATĂ INTERPLANETARĂ „VENUS-7”

MOSCOVA 17 (Agerpres). — În Uniunea Sovietică a fost lansată luni la ora 7.36 (ora Bucureștiului) stația automată interplanetară „Venus-7”, menită să continue cercetările asupra planetei Venus, inițiate de o serie de stații sovietice automate.

„Venus-7” este un model perfecționat în comparație cu predecesoarele ei. Ea cântărește 1.100 kg. Împreună cu ultima treaptă a rachetei purtătoare, „Venus-7” a fost plasată pe o orbită intermediară de satelit artificial al Pămîntului. La ora 8.59 (ora Bucureștiului) a fost pus în funcțiune motorul ultimei trepte care a acționat 244 de secunde și a imprimat stației o viteză ceva mai mare decît a două viteze cosmice. Stația interplanetară s-a plasat pe o traectorie apropiată de cea prevăzută inițial. Agenția TASS precizează că sistemele de bord și aparaturajul științific funcționează normal, zborul fiind dirijat de la centrul pentru legătură cosmică la mare distanță.

## URUGUAY Șanse reduse pentru găsirea persoanelor răpite

MONTEVIDEO 17 (Agerpres). — La Montevideo domnește o atmosferă de incertitudine și tensiune în urma comunicării organizației clandestine uruguayene descoperit simbatic steara la Porto Alegre în Brazilia, prin care se cere guvernului brazilian să exercite presiuni asupra autorităților uruguayene în scopul obținerii eliberării ostajilor — consulul brazilian Aloysio Dias Gomides și consilierul american Claude Fly — răpiți de membrii acestei organizații. Ultimatumul stabilit de organizație expiră mierne la ora 11.00 (ora 16.00, ora Bucureștiului). Poliția uruguayeană și-a exprimat scepticismul în legătură cu autenticitatea documentului, dar la Montevideo se apreciază că nu este exclus ca acest comunicat să aparțină organizației clandestine. Se pare că speranțele pentru descoperirea locului unde se află captivii s-au redus.

La incheierea ediției se anunță că în apropierea unei stații de benzina din orașul brazilian Porto Alegre s-a găsit un nou comunicat atribuit organizației clandestine uruguayene, care l-a răpit pe consulul brazilian la Montevideo, Dias Gomides, în care este respinsă amenințarea de a-l ucide pe acesta, în cazul în care guvernul Braziliei nu va exercita presiuni asupra cabinetului uruguayean pentru a obține eliberarea tuturor deținuților politici din această țară. Comunicatul fixează un termen de 72 de ore, cu începerea de simăbătă ora 14 (ora locală), pentru eliberarea deținuților politici uruguayeni.

## Complot deșecat în Republica Populară Congo

BRAZZAVILLE 17 (Agerpres). — Președintele Republicii Populare Congo, comandantul Marien N'Gouabi, a anunțat că recent a fost deșecat un complot care urmărea răsturnarea regimului, cerînd poporului conștient să fie vigilent față de acțiunile periculoase ale imperialistilor”. El a făcut această declarație cu ocazia unui miting organizat la Pointe-Noire, unde comandantul Marien N'Gouabi a prezidat festivitățile organizate cu prilejul celei de-a 7-a aniversări a evenimentelor din 13-15 august 1963.

Acest discurs a fost retransmis de postul de radio național „Vocea revoluției” și de agenția congoleză de informații. Pînă în prezent nu au fost publicate nici un fel de amănunte asupra complotului și participanților, precizîndu-se doar că acestia au fost arestați. După cum se știe, ultima tentativă de lovitură de stat a fost deșecată la 23 martie anul trecut.

## NOI ARESTĂRI ÎN INDIA

DELHI 17 (Agerpres). — Poliția indiană a operat, în cursul zilei de duminică, noi arestări. Potrivit agenției France Presse, numărul persoanelor arestate, de la începerea campaniei pentru preluarea de teritorii de la marile funduri, a atins astăzi numărul 20.000. Cele mai multe arestări au fost efectuate în regiunile Tamil Nadu. Această agenție relevă că un deputat, aparținînd partidului de guvernămînt, a apreciat că pătrunderea țăranilor pe moșiile latifundiarilor reprezintă o consecință a „inactivității guvernului local în vederea aplicării diverselor măsuri prevăzute de reforma agrară”.

## NOTE

## SUEDIA Devine necesară o „nouă strategie industrială”

Petrecut în plin sezon de vacanță, evenimentul a trecut aproape neobservat. Firma franceză C.I.T. (Compagnie Industrielle du Téléphone), filială a Companiei generale de electricitate (C.G.E.) a preluat 20 la sută din participația firmei Ericsson France, filială a societății suedeze Ericsson. Scopul acțiunii este de a întreprinde în comun un program de cercetări.

Apparent neînsemnat, faptul are o semnificație deosebită. Pentru prima dată, o societate suedeză admite participarea capitalului străin. Acest lucru indică, după părerea revistei franceze „L'EXPRESS”, că economia și cercurile de afaceri suedeze „adoaptă o nouă strategie industrială”. De ce? La orizontul economic al Suediei — țară puternic industrializată — încep să se adune norii, datorită concurenței internaționale, cerîndu-se o intervenție rapidă în vederea securității regulilor internaționale, care asigură securitatea pasagerilor și a navigației acționale civile.

Un nou mineral, denumit „Armalcolit”, a fost descoperit în eșantioanele de rocă lunară aduse pe Pămînt de echipajul „Apollo-11”. Mineralul, care conține fier, magneziu și titan, a fost denumit astfel după primele litere ale numelor cosmonauților de pe „Apollo-11” — N. Armstrong, E. Aldrin și M. Collins.

## Declarația președintelui Suharto în parlamentul indonezian

DJAKARTA 17 (Agerpres). — Într-o declarație făcută în parlament, cu prilejul celei de-a 25-a aniversări a independenței țării, președintele indonezian, Suharto, a trecut în revistă principalele probleme ale politicii interne și externe a statului. El a declarat că Indonezia va continua să promoveze pe plan extern o politică independentă, exprimîndu-și dorința de a întări relațiile de prietenie și colaborare, în special în domeniile tehnice și economice, cu toate statele. Acestor relații, a subliniat Suharto, trebuie să se bazeze pe principiile egalității și avantajului reciproc.

Referindu-se la probleme interne, Suharto a arătat că țara sa depune eforturi susținute în vederea realizării unei politici de industrializare. El a menționat, în acest sens, că au fost obținute unele succese în câteva domenii ale economiei, dar că se înregistrează rămîniere în urmă în agricultură și în industria extractivă, în special la produsele destinate exporturilor. „Economia Indoneziei”, a arătat Suharto, este foarte sensibilă la fluctuațiile de prețuri la materiile prime de pe piața mondială”.

## CIPRU

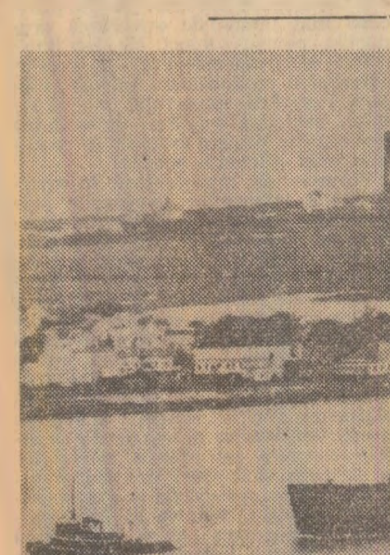
### Incheierea celei de-a treia faze a convorbirilor dintre reprezentanții comunităților greacă și turcă

NICOSIA 17 (Agerpres). — La Nicosia s-a desfășurat luni ultima reuniune din cadrul celei de-a treia faze a convorbirilor dintre reprezentanții celor două comunități cipriote: greacă și turcă. Delegația greacă a fost condusă de Glafcos Clerides, iar cea turcă de Rauf Denktaş. Șefii celor două delegații au redactat textul unui raport în care sînt incluse problemele asupra cărora n-au reușit, deocădată, să ajungă la o înțelegere. Raportul întocmit va fi supus spre examinare guvernului cipriot, administrației comunității cipriote grece și guvernului Greciei și Turciei.

S-a stabilit reluarea convorbirilor intercomunitare ciptotele la 21 septembrie. După cum se știe, aceste convorbiri au început în iunie 1969.

## agențiile de presă transmit:

Guvernul Guyanei intenționează să obțină majoritatea participației companiilor care exploatează resursele naturale ale țării, a declarat primul ministru al Guyanei, Forbes Burnham, în cadrul unei conferințe de presă. „Dacă trebuie să existe o diferență între Guyana independentă și cea care a fost în trecut o colonie, atunci poporul acestei țări trebuie să dispună de propriile-i resurse”, a spus el, precizînd că „în viitor exploatarea oricăror resurse naționale și îndeosebi cele minerale și forestiere se va face cu participația statului, fie în exclusivitate, fie împreună cu societăți străine în care participația statului să reprezinte peste 50 la sută.”



Nava „Le Baron Russell Briggs” (în fotografie), la bordul căruia au fost încercate containerele cu gaze de luptă, a ridicat dramatic încălcarea drepturilor în Atlantic, împreună cu încălcările sa nocivă. Pentagonul a dat această dispoziție după ce Curtea de Apel a S.U.A. a respins acțiunile intenționate în scopul împiedicării sau amînării sfîndurii gazelor în apele Oceanului Atlantic. Hotărîrea Pentagonului de a se debarasa de aceste gaze extrem de nocive, aruncîndu-le în ocean, este deosebit de puș în aplicare, în ciuda protestelor deosebit de intense din interne, cit și externe, cit și al membrilor exprimate de specialiști față de consecințele dezastruoase pe care le-ar putea avea pentru flora și fauna acvatică o eventuală contaminare a apelor oceanului. (Telefoto A.P.-Agerpres)

„Cercul muncitoresc central pentru legalizarea Partidului Comunist din Germania” a adresat deputaților din Bundestag o declarație prin care cheamă parlamentarii vest-germani să întreprindă acțiuni în scopul legalizării P.C. din Germania. În prezent — se arată în document — este înțeles din ce în ce mai mult necesitatea anulării interdicției P.C. din Germania, deoarece această interdicție a survenit în perioada „războiului rece”. Ea este în contradicție cu principiile democratice, constituind unul dintre obstacolele în calea destinderii treptate a situației din Europa; ridicarea acestei interdicții este un imperativ al epocii.

Republica Arabă Unită a pus în libertate un pilot israelian rănit, al cărui avion fusese doborât la 3 august în timpul unui raid al aviației israeliene în regiunea Canalului de Suez, transmite agenția M.E.N. Agenția citată precizează că pilotul israelian a fost predat autorităților israeliene prin intermediul Crucii Roșii Internaționale. Un avion egiptean l-a transportat în Cipru, unde a fost imbarcat la bordul unui avion israelian, cu destinația Tel Aviv.

Președintele Republicii Dominicane, Joaquin Balaguer, a depus duminică jurămîntul pentru cel de-al doilea mandat prezidențial consecutiv. Realegerea sa, la 16 martie, a fost posibilă în urma unui amendament adus la Constituție, care l-a permis să opteze pentru un nou mandat de patru ani. Constituția nu permitea inițial șeful statului să-și reînnoiască mandatul.

Zinsou dezmințe. Fostul președinte al Dahomey-ului, dr. Emile Derlin Zinsou, care se află acum în exil la Paris, a dezmințit informațiile postului de radio și ale presei togoleze, potrivit cărora el ar fi fost amestecat în recenta tentativă de complot organizată împotriva șefului statului Togo, generalul Etienne Eyadema. Acțiunile aduse lui Zinsou de autoritățile togoleze se bazează pe mărturisirile unui conspirator a-restat, care a declarat că, înainte de a fi răsturnat de la putere, prin lovitură de stat militară de la 10 decembrie 1969, fostul președinte dahomeyan ar fi promis complotistilor togolezi ajutor în oameni și armament.

În colecția pentru tineret „Plen veni” a editurii Robert Lafont din Paris a apărut recent romanul Asklepios de Horia Stancu.

Luni a sosit la Moscova președintele Consiliului Revoluției Sudaize, primul ministru și ministrul afacerilor externe al Sudanului, Gaafar El Numeiry. El Numeiry face o scurtă oprire în capitala sovietică, în drum spre patrie, după vizitele oficiale efectuate în R.P. Chineză și R.P.D. Coreeană.

Doi funcționari superiori algerieni, Djelloul Khatib și Ali Belaziz, au fost reținuți la 14 august de către autoritățile israeliene pe aeroportul Lod, din Tel Aviv, unde se aflau în tranzit. Ulterior, la Tel Aviv a fost difuzată o declarație a ministrului adjunct al afacerilor externe al Israelului, J. Goldschmidt, în care se arată că cele două personalități algeriene au fost reținute temporar pentru interogatoriu ca urmare a stărilor de beligeranță existente între Israel și Algeria. În legătură cu



VIENA — Pod pentru pietoni disurs de apele involburate ale Dunării, al cărei debit a crescut brusc în urma recenților ploii ce s-au abătut asupra Austriei

## agențiile de presă transmit:

Un nou mineral, denumit „Armalcolit”, a fost descoperit în eșantioanele de rocă lunară aduse pe Pămînt de echipajul „Apollo-11”. Mineralul, care conține fier, magneziu și titan, a fost denumit astfel după primele litere ale numelor cosmonauților de pe „Apollo-11” — N. Armstrong, E. Aldrin și M. Collins.

## Declarația președintelui Suharto în parlamentul indonezian

DJAKARTA 17 (Agerpres). — Într-o declarație făcută în parlament, cu prilejul celei de-a 25-a aniversări a independenței țării, președintele indonezian, Suharto, a trecut în revistă principalele probleme ale politicii interne și externe a statului. El a declarat că Indonezia va continua să promoveze pe plan extern o politică independentă, exprimîndu-și dorința de a întări relațiile de prietenie și colaborare, în special în domeniile tehnice și economice, cu toate statele. Acestor relații, a subliniat Suharto, trebuie să se bazeze pe principiile egalității și avantajului reciproc.